

Službeni list Europske unije

L 184



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

12. lipnja 2020.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- | | |
|---|----|
| ★ Uredba Komisije (EU) 2020/770 od 8. lipnja 2020. o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za miklobutanil, napropamid i sintofen u ili na određenim proizvodima (¹) | 1 |
| ★ Uredba Komisije (EU) 2020/771 od 11. lipnja 2020. o izmjeni prilogâ II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Priloga Uredbi Komisije (EU) br. 231/2012 u pogledu uporabe prehrambenog aditiva Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b) (¹) | 25 |
| ★ Uredba Komisije (EU) 2020/772 od 11. lipnja 2020. o izmjeni priloga I., VII. i VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu mjera iskorjenjivanja transmisivnih spongiformnih encefalopatija u koza i ugroženih pasmina (¹) | 43 |

ODLUKE

- | | |
|--|----|
| ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/773 od 11. lipnja 2020. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama (priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 4023) (¹) | 51 |
| ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/774 od 8. lipnja 2020. kojom se Republići Finskoj odobrava primjena posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost | 77 |

(¹) Tekst značajan za EGP.

PREPORUKE

- ★ Preporuka Komisije (EU) 2020/775 od 5. lipnja 2020. o ključnim elementima pravične naknade i drugim ključnim elementima koje treba uključiti u tehničke, pravne i finansijske aranžmane među državama članicama radi primjene mehanizma pomoći na temelju članka 15. Uredbe (EU) 2019/941 Europskog parlamenta i Vijeća o pripravnosti na rizike u sektoru električne energije i stavljanju izvan snage Direktive 2005/89/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 3572) 79

II

(Nezakonodavni akti)

UREDDBE

UREDDBA KOMISIJE (EU) 2020/770

od 8. lipnja 2020.

o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za miklobutanol, napropamid i sintofen u ili na određenim proizvodima

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 1. točku (a) i članak 49. stavak 2.,

budući da:

- (1) Maksimalne razine ostataka (MRO) za miklobutanol utvrđene su u Prilogu II. i dijelu B Priloga III. Uredbi (EZ) br. 396/2005. MRO-i za napropamid utvrđeni su u dijelu A Priloga III. Uredbi (EZ) br. 396/2005. U Uredbi (EZ) br. 396/2005 nisu utvrđeni MRO-i za sintofen, a s obzirom na to da ta aktivna tvar nije uvrštena u Prilog IV. toj uredbi, primjenjuje se zadana vrijednost od 0,01 mg/kg utvrđena u članku 18. stavku 1. točki (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (2) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija“) dostavila je za miklobutanol obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih MRO-a u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005⁽²⁾. Predložila je da se izmijeni definicija ostatka. Preporučila je da se povise ili zadrže postojeći MRO-i za jabuku, krušku, dunju, mušmulu, nešpulu/japansku mušmulu, marellicu, trešnju (slatku), breskvu, šljivu, stolno grožđe te vinsko grožđe. Zaključila je da u pogledu MRO-a za jagode, kupine, ogrozd (crveni, zeleni i žuti), bananu, rajčicu, patlidžan, dinju, bundevu, lubeniku, matovilac, grah (s mahunama), artičoku, hmelj, korjen šećerne repe, svinje (mišić, masno tkivo, jetra, bubreg), goveda (mišić, masno tkivo, jetra, bubreg), ovce (mišić, masno tkivo, jetra, bubreg), koze (mišić, masno tkivo, jetra, bubreg), konje (mišić, masno tkivo, jetra, bubreg), perad (mišić, masno tkivo, jetra), mljekovo (kravljе, ovčje, kozje, kobilje) te ptica jaja određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da upravitelji rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, MRO-e za te proizvode trebalo bi utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-i preispitati, a pri preispitivanju će se u obzir uzeti informacije koje budu dostupne unutar dvije godine od objave ove Uredbe.
- (3) Agencija je za napropamid dostavila obrazloženo mišljenje o postojećim MRO-ima u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005⁽³⁾. Predložila je da se izmijeni definicija ostatka. Preporučila je da se sniže MRO-i za bademe, kestene, lješnjake, pekan orahe, pinjole, pistacije, orahe, jabuku, krušku, dunju, mušmulu,

⁽¹⁾ SL L 70, 16.3.2005., str. 1.⁽²⁾ Europska agencija za sigurnost hrane; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for myclobutanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih maksimalnih razina ostataka za miklobutanol u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005“). EFSA Journal 2018;16(8):5392.⁽³⁾ Europska agencija za sigurnost hrane; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for napropamide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih maksimalnih razina ostataka za napropamid u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005“). EFSA Journal 2018;16(8):5394.

nešpulu/japansku mušmulu, marellicu, trešnju (slatku), breskvu, šljivu, krumpir, celer korjenaš, hren, rotkvicu, stočnu korabu, repu, rajčicu, patlidžan, brokulu, cvjetaču, kelj pupčar, glavati kupus, matovilac, rikolu, grah (s mahunama), sjemenke lana, sjemenke maka, sjemenke sezama, sjemenke suncokreta, sjemenke uljane repice, soju, sjemenke gorušice, sjemenke pamuka, bućine sjemenke, sjemenke Šafranike, sjemenke borača, sjemenke zubastog lanka, sjemenke konoplje te ricinus. Zaključila je da u pogledu MRO-a za grejp, naranču, limun, limetu, mandarinu, jagode, kupine, ostružnice, maline (crvene i žute), borovnice, brusnice, ribize (bijele, crne i crvene), ogrozd (crveni, zeleni i žuti), šipak, bobice bazge, začinsko bilje i jestive cvjetove, biljne infuzije (iz cvjetova, listova i začinskog bilja, korijena te svih drugih dijelova biljke) te začine od plodova određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da upravitelji rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, MRO-e za te proizvode trebalo bi utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-i preispitati, a pri preispitivanju će se u obzir uzeti informacije koje budu dostupne unutar dvije godine od objave ove Uredbe.

- (4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) dostavila je za sintofen obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih MRO-a u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005 (⁴). Agencija je zaključila da u pogledu MRO-a za pšenicu određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da upravitelji rizikom izvrše daljnje razmatranje. Za tu tvar ne postoje druga odobrenja. Budući da nema rizika za potrošače, taj MRO trebalo bi utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na razini koju odredi Agencija. Taj će se MRO preispitati, a pri preispitivanju će se u obzir uzeti informacije koje budu dostupne unutar dvije godine od objave ove Uredbe.
- (5) Za proizvode za koje nije odobrena uporaba predmetnog sredstva za zaštitu bilja i za koje ne postoje uvozna odstupanja ili maksimalne razine ostataka iz Codexa (CXL) MRO-e bi trebalo utvrditi na posebnoj granici određivanja ili bi se trebala primjenjivati zadana vrijednost MRO-a utvrđena člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (6) Komisija je zatražila mišljenje referentnih laboratorija Europske unije za ostatke pesticida u vezi s potrebom prilagođavanja određenih granica određivanja. Za nekoliko tvari ti su laboratoriji zaključili da je zbog tehnološkog razvoja za određene proizvode potrebno utvrditi posebne granice određivanja.
- (7) Na temelju obrazloženih mišljenja Agencije i uzimajući u obzir čimbenike relevantne za pitanje koje se razmatra potrebne izmjene MRO-a ispunjavaju uvjete iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (8) Preko Svjetske trgovinske organizacije od trgovinskih partnera Unije zatraženo je mišljenje o novim MRO-ima te su njihove napomene uzete u obzir.
- (9) Uredbu (EZ) br. 396/2005 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Kako bi se omogućilo uobičajeno stavljanje na tržište, prerada i potrošnja proizvoda, ovom Uredbom trebalo bi utvrditi prijelazne odredbe za proizvode koji su proizvedeni prije izmjene MRO-a i za koje postoje informacije koje pokazuju da je zadržana visoka razina zaštite potrošača.
- (11) Državama članicama, trećim zemljama i subjektima u poslovanju s hranom trebalo bi ostaviti razuman rok prije početka primjene izmijenjenih MRO-a kako bi se mogli pripremiti za ispunjavanje novih uvjeta koji proizlaze iz izmjene MRO-a.
- (12) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

(⁴) Europska agencija za sigurnost hrane; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for sintofen according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih maksimalnih razina ostataka za sintofen u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005“). EFSA Journal 2018.;16(8):5406.

Članak 2.

Uredba (EZ) br. 396/2005 kako je glasila prije nego što je izmijenjena ovom Uredbom nastavlja se primjenjivati na proizvode koji su proizvedeni u Uniji ili uvezeni u Uniju prije 2. siječnja 2021.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 2. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. lipnja 2020.

*Za Komisiju
Predsjednica*
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se kako slijedi:

- U Prilogu II. stupac koji se odnosi na miklobutanol zamjenjuje se i dodaju se stupci koji se odnose na napropamid i sintofen kako slijedi:

„Ostaci pesticida i maksimalne razine ostataka (mg/kg)

| Brojčana oznaka (1) | Skupine i primjeri pojedinačnih proizvoda na koje se odnose maksimalne razine ostataka (MRO) (a) (2) | Miklobutanol (zbroj sastavnih izomera) (R) (3) | Napropamid (zbroj izomera) (4) | Sintofen (5) |
|-------------------------------|--|---|--|---------------------|
| 0100000 | VOĆE, SVJEŽE ili SMRZNUTO; ORAŠASTI PLODOVI | | | 0,01(*) |
| 0110000 | Agrumi | 0,01(*) | 0,01(*) (+) | |
| 0110010 | Grejp | | | |
| 0110020 | Naranča | | | |
| 0110030 | Limun | | | |
| 0110040 | Limeta | | | |
| 0110050 | Mandarina | | | |
| 0110990 | Ostalo (2) | | | |
| 0120000 | Orašasti plodovi | 0,01(*) | 0,01(*) | |
| 0120010 | Bademi | | | |
| 0120020 | Brazilski orasi | | | |
| 0120030 | Indijski oraščići | | | |
| 0120040 | Kesteni | | | |
| 0120050 | Kokosovi orasi | | | |
| 0120060 | Lješnjaci | | | |
| 0120070 | Makadamije/australski oraščići | | | |
| 0120080 | Pekan orasi | | | |
| 0120090 | Pinjoli | | | |
| 0120100 | Pistacije | | | |
| 0120110 | Orasi | | | |
| 0120990 | Ostalo (2) | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|----------------|--------------------|-----|
| 0130000 | Jezgričavo voće | 0,6 (+) | 0,01(*) | |
| 0130010 | Jabuka | | | |
| 0130020 | Kruška | | | |
| 0130030 | Dunja | | | |
| 0130040 | Mušmula | | | |
| 0130050 | Nešpula/japanska mušmula | | | |
| 0130990 | Ostalo (2) | | | |
| 0140000 | Koštuničavo voće | | 0,01(*) | |
| 0140010 | Marelica | 3 | | |
| 0140020 | Trešnja (slatka) | 3 | | |
| 0140030 | Breskva | 3 | | |
| 0140040 | Šljiva | 2 | | |
| 0140990 | Ostalo (2) | 2 | | |
| 0150000 | Bobičasto i sitno voće | | | |
| 0151000 | (a) grožđe | 1,5 (+) | 0,01(*) | |
| 0151010 | Stolno grožđe | | | |
| 0151020 | Vinsko grožđe | | | |
| 0152000 | (b) jagode | 1,5 (+) | 0,01(*) (+) | |
| 0153000 | (c) jagodičasto voće | | 0,01(*) (+) | |
| 0153010 | Kupine | 0,8 (+) | | |
| 0153020 | Ostružnice | 0,01(*) | | |
| 0153030 | Maline (crvene i žute) | 0,01(*) | | |
| 0153990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0154000 | (d) drugo sitno voće i bobice | | | |
| 0154010 | Borovnice | 0,01(*) | 0,02(*) (+) | |
| 0154020 | Brusnice | 0,01(*) | 0,02(*) (+) | |
| 0154030 | Ribiz (bijeli, crni i crveni) | 0,9 | 0,02(*) (+) | |
| 0154040 | Ogrozd (crveni, zeleni i žuti) | 0,8 (+) | 0,02(*) (+) | |
| 0154050 | Šipak | 0,01(*) | 0,02(*) (+) | |
| 0154060 | Dud (bijeli i crni) | 0,01(*) | 0,01(*) | |
| 0154070 | Azarola/mediteranska mušmula/mušmulasti glog | 0,6 (+) | 0,01(*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--------------------------------------|----------------|--------------------|-----|
| 0154080 | Bobice bazge | 0,01(*) | 0,02(*) (+) | |
| 0154990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | 0,01(*) | |
| 0160000 | Razno voće | | 0,01(*) | |
| 0161000 | (a) s jestivom korom | | | |
| 0161010 | Datulja | 0,01(*) | | |
| 0161020 | Smokva | 0,01(*) | | |
| 0161030 | Stolna maslina | 0,01(*) | | |
| 0161040 | Kumkvat | 0,01(*) | | |
| 0161050 | Karambola | 0,01(*) | | |
| 0161060 | Kaki/japanska jabuka | 0,6 (+) | | |
| 0161070 | Jamun | 0,01(*) | | |
| 0161990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0162000 | (b) s nejestivom korom, manje | 0,01(*) | | |
| 0162010 | Kivi (crveni, zeleni i žuti) | | | |
| 0162020 | Liči | | | |
| 0162030 | Marakuja | | | |
| 0162040 | Indijska smokva/plod kaktusa | | | |
| 0162050 | Zvjezdasta jabuka | | | |
| 0162060 | Virginijski draguni/Virginijski kaki | | | |
| 0162990 | Ostalo (2) | | | |
| 0163000 | (c) s nejestivom korom, veće | | | |
| 0163010 | Avokado | 0,01(*) | | |
| 0163020 | Banana | 3 (+) | | |
| 0163030 | Mango | 0,01(*) | | |
| 0163040 | Papaja | 0,01(*) | | |
| 0163050 | Nar/šipak | 0,01(*) | | |
| 0163060 | Tropska jabuka | 0,01(*) | | |
| 0163070 | Guava | 0,01(*) | | |
| 0163080 | Ananas | 0,01(*) | | |
| 0163090 | Kruhovac | 0,01(*) | | |
| 0163100 | Durian | 0,01(*) | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|----------------|----------------|----------------|
| 0163110 | Bodljikava anona/guanabana | 0,01(*) | | |
| 0163990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0200000 | POVRĆE, SVJEŽE ili SMRZNUTO | | | |
| 0210000 | Korjenasto i gomoljasto povrće | 0,06 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0211000 | (a) krumpir | | | |
| 0212000 | (b) tropsko korjenasto i gomoljasto povrće | | | |
| 0212010 | Kasava/manioka | | | |
| 0212020 | Slatki krumpir | | | |
| 0212030 | Jam | | | |
| 0212040 | Maranta | | | |
| 0212990 | Ostalo (2) | | | |
| 0213000 | (c) ostalo korjenasto i gomoljasto povrće osim šećerne repe | | | |
| 0213010 | Cikla | | | |
| 0213020 | Mrkva | | | |
| 0213030 | Celer korjenaš | | | |
| 0213040 | Hren | | | |
| 0213050 | Čičoka | | | |
| 0213060 | Pastrnjak | | | |
| 0213070 | Korijen peršina | | | |
| 0213080 | Rotkvica | | | |
| 0213090 | Turovac/bijeli korijen | | | |
| 0213100 | Stočna koraba | | | |
| 0213110 | Repa | | | |
| 0213990 | Ostalo (2) | | | |
| 0220000 | Lukovičasto povrće | 0,06 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0220010 | Češnjak | | | |
| 0220020 | Luk | | | |
| 0220030 | Ljutika | | | |
| 0220040 | Mladi luk i velški luk | | | |
| 0220990 | Ostalo (2) | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|---|----------------|----------------|----------------|
| 0230000 | Plodovito povrće | | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0231000 | (a) Solanaceae (pomoćnice) i Malvaceae (sljezovke) | | | |
| 0231010 | Rajčica | 0,6 (+) | | |
| 0231020 | Paprika | 3 | | |
| 0231030 | Patlidžan | 0,2 (+) | | |
| 0231040 | Bamija | 0,01(*) | | |
| 0231990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0232000 | (b) tikvenjače s jestivom korom | 0,2 | | |
| 0232010 | Krastavac | | | |
| 0232020 | Mali krastavac za kiseljenje | | | |
| 0232030 | Tikvice | | | |
| 0232990 | Ostalo (2) | | | |
| 0233000 | (c) tikvenjače s nejestivom korom | 0,3 | | |
| 0233010 | Dinja | (+) | | |
| 0233020 | Bundeva | (+) | | |
| 0233030 | Lubenica | (+) | | |
| 0233990 | Ostalo (2) | (+) | | |
| 0234000 | (d) slatki kukuruz | 0,01(*) | | |
| 0239000 | (e) ostalo plodovito povrće | 0,01(*) | | |
| 0240000 | Kupusnjače (uz izuzetak korijena kupusnjača i kultura kupusnjača s mladim listovima) | 0,05 | | 0,01(*) |
| 0241000 | (a) kupusnjače koje cvjetaju | | 0,01(*) | |
| 0241010 | Brokula | | | |
| 0241020 | Cvjetača | | | |
| 0241990 | Ostalo (2) | | | |
| 0242000 | (b) glavate kupusnjače | | 0,01(*) | |
| 0242010 | Kelj pupčar | | | |
| 0242020 | Glavati kupus | | | |
| 0242990 | Ostalo (2) | | | |
| 0243000 | (c) lisnate kupusnjače | | 0,05(*) | |
| 0243010 | Pekinški kupus | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|--------------|-----------------|----------------|
| 0243020 | Kelj | | | |
| 0243990 | Ostalo (2) | | | |
| 0244000 | (d) korabe | | 0,05(*) | |
| 0250000 | Lisnato povrće, začinsko bilje i jestivi cvjetovi | | | |
| 0251000 | (a) salate i salatno bilje | | | 0,01(*) |
| 0251010 | Matovilac | 9 (+) | 0,05 | |
| 0251020 | Salata | 0,05 | 0,01(*) | |
| 0251030 | Širokolisna endivija | 0,05 | 0,01(*) | |
| 0251040 | Vrtna grbica te ostale klice i izdanci | 0,05 | 0,01(*) | |
| 0251050 | Barica | 0,05 | 0,01(*) | |
| 0251060 | Rikola | 0,05 | 0,05 | |
| 0251070 | Crvena gorušica | 0,05 | 0,05 | |
| 0251080 | Kulture s mladim listovima (uključujući vrste roda <i>Brassica</i>) | 0,05 | 0,05 | |
| 0251990 | Ostalo (2) | 0,05 | 0,01(*) | |
| 0252000 | (b) špinat i slični listovi | 0,05 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0252010 | Špinat | | | |
| 0252020 | Tušt | | | |
| 0252030 | Blitva | | | |
| 0252990 | Ostalo (2) | | | |
| 0253000 | (c) listovi vinove loze i slične vrste | 0,05 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0254000 | (d) potočarke | 0,05 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0255000 | (e) cikorije | 0,05 | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0256000 | (f) začinsko bilje i jestivi cvjetovi | 0,05 | 0,05 (+) | 0,02(*) |
| 0256010 | Vrtna krasuljica | | | |
| 0256020 | Vlasac | | | |
| 0256030 | Lišće celera | | | |
| 0256040 | Persin | | | |
| 0256050 | Kadulja | | | |
| 0256060 | Ružmarin | | | |
| 0256070 | Majčina dušica/timijan | | | |
| 0256080 | Bosiljak i jestivi cvjetovi | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 0256090 | Lovor | | | |
| 0256100 | Estragon | | | |
| 0256990 | Ostalo (2) | | | |
| 0260000 | Mahunarke | | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0260010 | Grah (s mahunama) | 0,8 (+) | | |
| 0260020 | Grah (bez mahuna) | 0,01(*) | | |
| 0260030 | Grašak (s mahunama) | 0,01(*) | | |
| 0260040 | Grašak (bez mahuna) | 0,01(*) | | |
| 0260050 | Leća | 0,01(*) | | |
| 0260990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0270000 | Stabljičasto povrće | | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0270010 | Šparoge | 0,01(*) | | |
| 0270020 | Karda | 0,01(*) | | |
| 0270030 | Trakasti celer | 0,01(*) | | |
| 0270040 | Slatki komorač | 0,06 | | |
| 0270050 | Artičoka | 0,8 (+) | | |
| 0270060 | Poriluk | 0,06 | | |
| 0270070 | Rabarbara | 0,01(*) | | |
| 0270080 | Mladice bambusa | 0,01(*) | | |
| 0270090 | Palmine srčike | 0,01(*) | | |
| 0270990 | Ostalo (2) | 0,01(*) | | |
| 0280000 | Gljive, mahovine i lišajevi | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0280010 | Kultivirane gljive | | | |
| 0280020 | Divlje gljive | | | |
| 0280990 | Mahovine i lišajevi | | | |
| 0290000 | Alge i prokariotski organizmi | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0300000 | MAHUNARKE | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0300010 | Grah | | | |
| 0300020 | Leća | | | |
| 0300030 | Grašak | | | |
| 0300040 | Lupine | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|----------------|----------------|----------------|
| 0300990 | Ostalo (2) | | | |
| 0400000 | SJEME ULJARICA I PLODOVI ULJARICA | 0,01(*) | | 0,01(*) |
| 0401000 | Sjeme uljarica | | | |
| 0401010 | Sjemenke lana | | 0,02 | |
| 0401020 | Kikiriki | | 0,01(*) | |
| 0401030 | Sjemenke maka | | 0,02 | |
| 0401040 | Sjemenke sezama | | 0,02 | |
| 0401050 | Sjemenke suncokreta | | 0,02 | |
| 0401060 | Sjemenke uljane repice | | 0,02 | |
| 0401070 | Soja | | 0,02 | |
| 0401080 | Sjemenke gorušice | | 0,02 | |
| 0401090 | Sjemenke pamuka | | 0,02 | |
| 0401100 | Bučine sjemenke | | 0,02 | |
| 0401110 | Sjemenke šafranike | | 0,02 | |
| 0401120 | Sjemenke borača | | 0,02 | |
| 0401130 | Sjemenke zubastog lanka | | 0,02 | |
| 0401140 | Sjemenke konoplje | | 0,02 | |
| 0401150 | Ricinus | | 0,02 | |
| 0401990 | Ostalo (2) | | 0,01(*) | |
| 0402000 | Plodovi uljarica | | 0,01(*) | |
| 0402010 | Masline za proizvodnju ulja | | | |
| 0402020 | Koštice uljne palme | | | |
| 0402030 | Plodovi uljne palme | | | |
| 0402040 | Kapok | | | |
| 0402990 | Ostalo (2) | | | |
| 0500000 | ŽITARICE | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0500010 | Ječam | | | |
| 0500020 | Heljda i ostale pseudožitarice | | | |
| 0500030 | Kukuruz | | | |
| 0500040 | Proso | | | |
| 0500050 | Zob | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|----------------|---------|----------------|
| 0500060 | Riža | | | |
| 0500070 | Raž | | | |
| 0500080 | Sirak | | | |
| 0500090 | Pšenica | | | (+) |
| 0500990 | Ostalo (2) | | | |
| 0600000 | ČAJEVI, KAVA, BILJNE INFUZIJE, KAKAO I ROGAČI | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0610000 | Čajevi | | | |
| 0620000 | Zrna kave | | | |
| 0630000 | Biljne infuzije | | (+) | |
| 0631000 | (a) iz cvjetova | | | |
| 0631010 | Rimska kamilica | | | |
| 0631020 | Hibiskus | | | |
| 0631030 | Ruža | | | |
| 0631040 | Jasmin | | | |
| 0631050 | Lipa | | | |
| 0631990 | Ostalo (2) | | | |
| 0632000 | (b) iz listova i začinskog bilja | | | |
| 0632010 | Jagoda | | | |
| 0632020 | Rooibos | | | |
| 0632030 | Mate čaj/maté | | | |
| 0632990 | Ostalo (2) | | | |
| 0633000 | (c) iz korijena | | | |
| 0633010 | Odoljen | | | |
| 0633020 | Ginseng | | | |
| 0633990 | Ostalo (2) | | | |
| 0639000 | (d) iz svih drugih dijelova biljke | | | |
| 0640000 | Kakao u zrnu | | | |
| 0650000 | Rogač | | | |
| 0700000 | HMELJ | 6 (+) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0800000 | ZAČINI | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|---|---------|--------------------|----------------|
| 0810000 | Začini od sjemenki | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0810010 | Anis | | | |
| 0810020 | Crni kim | | | |
| 0810030 | Celer | | | |
| 0810040 | Korijandar | | | |
| 0810050 | Kumin | | | |
| 0810060 | Kopar | | | |
| 0810070 | Komorač | | | |
| 0810080 | Grozdasta piskavica/grčka djettelina | | | |
| 0810090 | Muškatni oraščić | | | |
| 0810990 | Ostalo (2) | | | |
| 0820000 | Začini od plodova | 0,05(*) | 0,05(*) (+) | 0,05(*) |
| 0820010 | Piment | | | |
| 0820020 | Sečuanski papar | | | |
| 0820030 | Kim | | | |
| 0820040 | Kardamom | | | |
| 0820050 | Bobice kleke/borovice | | | |
| 0820060 | Papar (bijeli, crni i zeleni) | | | |
| 0820070 | Vanilija | | | |
| 0820080 | Tamarind/indijska datulja | | | |
| 0820990 | Ostalo (2) | | | |
| 0830000 | Začini od kore | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0830010 | Cimet | | | |
| 0830990 | Ostalo (2) | | | |
| 0840000 | Začini od korijena i podanaka (rizoma) | | | |
| 0840010 | Slatki korijen | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0840020 | Đumbir (10) | | | |
| 0840030 | Kurkuma | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0840040 | Hren (11) | | | |
| 0840990 | Ostalo (2) | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|----------------|----------------|----------------|
| 0850000 | Začini od pupoljaka | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0850010 | Klinčić | | | |
| 0850020 | Kapari | | | |
| 0850990 | Ostalo (2) | | | |
| 0860000 | Začini od tučka | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0860010 | Šafran | | | |
| 0860990 | Ostalo (2) | | | |
| 0870000 | Začini od ljuški | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 0870010 | Muškatni orah | | | |
| 0870990 | Ostalo (2) | | | |
| 0900000 | BILJKE BOGATE ŠEĆEROM | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 0900010 | Korijen šećerne repe | (+) | | |
| 0900020 | Šećerna trska | | | |
| 0900030 | Korijen cikorije | | | |
| 0900990 | Ostalo (2) | | | |
| 1000000 | PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – KOPNENE ŽIVOTINJE | | | |
| 1010000 | Proizvodi od | 0,01(*) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1011000 | (a) svinje | (+) | | |
| 1011010 | Mišić | | | |
| 1011020 | Masno tkivo | | | |
| 1011030 | Jetra | | | |
| 1011040 | Bubreg | | | |
| 1011050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1011990 | Ostalo (2) | | | |
| 1012000 | (b) goveda | (+) | | |
| 1012010 | Mišić | | | |
| 1012020 | Masno tkivo | | | |
| 1012030 | Jetra | | | |
| 1012040 | Bubreg | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|-----|-----|-----|
| 1012050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1012990 | Ostalo (2) | | | |
| 1013000 | (c) ovce | (+) | | |
| 1013010 | Mišić | | | |
| 1013020 | Masno tkivo | | | |
| 1013030 | Jetra | | | |
| 1013040 | Bubreg | | | |
| 1013050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1013990 | Ostalo (2) | | | |
| 1014000 | (d) koze | (+) | | |
| 1014010 | Mišić | | | |
| 1014020 | Masno tkivo | | | |
| 1014030 | Jetra | | | |
| 1014040 | Bubreg | | | |
| 1014050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1014990 | Ostalo (2) | | | |
| 1015000 | (e) konja | (+) | | |
| 1015010 | Mišić | | | |
| 1015020 | Masno tkivo | | | |
| 1015030 | Jetra | | | |
| 1015040 | Bubreg | | | |
| 1015050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1015990 | Ostalo (2) | | | |
| 1016000 | (f) peradi | (+) | | |
| 1016010 | Mišić | | | |
| 1016020 | Masno tkivo | | | |
| 1016030 | Jetra | | | |
| 1016040 | Bubreg | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
|---------|--|--------------------|----------------|----------------|
| 1016050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1016990 | Ostalo (2) | | | |
| 1017000 | (g) ostalih kopnenih životinja iz uzgoja | (+) | | |
| 1017010 | Mišić | | | |
| 1017020 | Masno tkivo | | | |
| 1017030 | Jetra | | | |
| 1017040 | Bubreg | | | |
| 1017050 | Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg) | | | |
| 1017990 | Ostalo (2) | | | |
| 1020000 | Mlijeko | 0,01(*) (+) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1020010 | Krava | | | |
| 1020020 | Ovca | | | |
| 1020030 | Koza | | | |
| 1020040 | Kobila | | | |
| 1020990 | Ostalo (2) | | | |
| 1030000 | Ptičja jaja | 0,01(*) (+) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1030010 | Kokoš | | | |
| 1030020 | Patka | | | |
| 1030030 | Guska | | | |
| 1030040 | Prepelica | | | |
| 1030990 | Ostalo (2) | | | |
| 1040000 | Med i ostali proizvodi pčelarstva (7) | 0,05(*) | 0,05(*) | 0,05(*) |
| 1050000 | Vodozemci i gmazovi | 0,01(*) (+) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1060000 | Kopneni beskralježnjaci | 0,01(*) (+) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1070000 | Divlji kopneni kralježnjaci | 0,01(*) (+) | 0,01(*) | 0,01(*) |
| 1100000 | PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – RIBA, RIBLJI PROIZVODI I SVI OSTALI MORSKI I SLATKO-VODNI PREHRAMBENI PROIZVODI (8) | | | |
| 1200000 | PROIZVODI ILI NJIHOV DIO NAMIJENJENI ISKLJUČIVO ZA PROIZVODNJU HRANE ZA ŽIVOTINJE (8) | | | |
| 1300000 | PRERAĐENI PREHRAMBENI PROIZVODI (9) | | | |

(*) Granica analitičkog određivanja

(a) Cjeloviti popis proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla na koje se odnose MRO-i nalazi se u Prilogu I.

Miklobutanil (zbroj sastavnih izomera) (R)

(R) = Definicija ostatka razlikuje se za sljedeće kombinacije pesticida i brojčanih oznaka:

Miklobutanil – brojčana oznaka 1000000 osim 1040000: slobodni i konjugirani oblici alfa-(3-hidroksibutil)-alfa-(4-kloro-fenil)-1H-1,2,4-triazol-1-propanenitrila (RH9090), izraženi kao miklobutanil

(+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0130000 Jezgričavo voće

0130010 Jabuka

0130020 Kruška

0130030 Dunja

0130040 Mušmula

0130050 Nešpula/japanska mušmula

0130990 Ostalo (2)

0151000 (a) grožđe

0151010 Stolno grožđe

0151020 Vinsko grožđe

(+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o terenskim ispitivanjima kultura u plodoredu i metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0152000 (b) jagode

0153010 Kupine

0154040 Ogrozd (crveni, zeleni i žuti)

(+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0154070 Azarola/mediteranska mušmula/mušmulasti glog

0161060 Kaki/japanska jabuka

(+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolizmu poljoprivrednih kultura s tretiranjem nakon berbe nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0163020 Banana

(+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o terenskim ispitivanjima kultura u plodoredu i metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0231010 Rajčica

0231030 Patlidžan**0233010 Dinja****0233020 Bундева****0233030 Lubenica****0233990 Ostalo (2)**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolizmu poljoprivrednih kultura za lisnato povrće i metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0251010 Matovilac

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolizmu poljoprivrednih kultura za mahunarke i sjeme uljarica nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0260010 Grah (s mahunama)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o metabolizmu poljoprivrednih kultura za lisnato povrće nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0270050 Artičoka

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o ispitivanjima ostataka, analitičkim metodama i metabolizmu poljoprivrednih kultura za lisnato povrće nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0700000 HMELJ

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o terenskim ispitivanjima kultura u plodoredu i metabolitima derivata triazola nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0900010 Korijen šećerne repe

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1011000 (a) svinje**1011010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1011020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1011030 Jetra

-
- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1011040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1011050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1011990 Ostalo (2)****1012000 (b) goveda****1012010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1012020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1012030 Jetra

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1012040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1012050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1012990 Ostalo (2)****1013000 (c) ovce****1013010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1013020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1013030 Jetra

-
- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1013040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1013050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1013990 Ostalo (2)****1014000 (d) koze****1014010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1014020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1014030 Jetra

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1014040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1014050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1014990 Ostalo (2)****1015000 (e) konja****1015010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1015020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1015030 Jetra

-
- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1015040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1015050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1015990 Ostalo (2)****1016000 (f) peradi****1016010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1016020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1016030 Jetra

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1016040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1016050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1016990 Ostalo (2)****1017000 (g) ostalih kopnenih životinja iz uzgoja****1017010 Mišić**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1017020 Masno tkivo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1017030 Jetra

-
- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1017040 Bubreg

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1017050 Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)**1017990 Ostalo (2)**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1020000 Mlijeko**1020010 Krava****1020020 Ovca****1020030 Koza****1020040 Kobila****1020990 Ostalo (2)**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

1030000 Ptičja jaja**1030010 Kokoš****1030020 Patka****1030030 Guska****1030040 Prepelica****1030990 Ostalo (2)****1050000 Vodozemci i gmazovi****1060000 Kopneni beskralježnjaci****1070000 Divlji kopneni kralježnjaci****Napropamid (zbroj izomera)**

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o stabilnosti kod skladištenja nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0110000 Agrumi**0110010 Grejp****0110020 Naranča****0110030 Limun****0110040 Limeta**

0110050 Mandarina

0110990 Ostalo (2)

0152000 (b) jagode

0153000 (c) jagodičasto voće

0153010 Kupine

0153020 Ostružnice

0153030 Maline (crvene i žute)

0153990 Ostalo (2)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o stabilnosti kod skladištenja i metabolizmu poljoprivrednih kultura nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0154010 Borovnice

0154020 Brusnice

0154030 Ribiz (bijeli, crni i crveni)

0154040 Ogrozd (crveni, zeleni i žuti)

0154050 Šipak

0154080 Bobice bazge

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o ispitivanjima ostataka nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0256000 (f) začinsko bilje i jestivi cvjetovi

0256010 Vrtna krasuljica

0256020 Vlasac

0256030 Lišće celera

0256040 Peršin

0256050 Kadulja

0256060 Ružmarin

0256070 Majčina dušica/timijan

0256080 Bosiljak i jestivi cvjetovi

0256090 Lovor

0256100 Estragon

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o analitičkim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0630000 Biljne infuzije

0631000 (a) iz cvjetova

0631010 Rimska kamilica

0631020 Hibiskus

0631030 Ruža

0631040 Jasmin

0631050 Lipa

0631990 Ostalo (2)

0632000 (b) iz listova i začinskog bilja

0632010 Jagoda

0632020 Rooibos

0632030 Mate čaj/maté

0632990 Ostalo (2)

0633000 (c) iz korijena

0633010 Odoljen

0633020 Ginseng

0633990 Ostalo (2)

0639000 (d) iz svih drugih dijelova biljke

0820000 Začini od plodova

0820010 Piment

0820020 Sečuanski papar

0820030 Kim

0820040 Kardamom

0820050 Bobice kleke/borovice

0820060 Papar (bijeli, crni i zeleni)

0820070 Vanilija

0820080 Tamarind/indijska datulja

0820990 Ostalo (2)

Sintofen

(+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o ispitivanjima ostataka nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 12. lipnja 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0500090 Pšenica"

2. Prilog III. mijenja se kako slijedi:

- (a) u dijelu A stupac koji se odnosi na napropamid briše se;
 - (b) u dijelu B stupac koji se odnosi na miklobutanol briše se.
-

UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/771

od 11. lipnja 2020.

o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Priloga Uredbi Komisije (EU) br. 231/2012 u pogledu uporabe prehrambenog aditiva Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima (¹), a posebno njezin članak 10. stavak 3. i članak 14.,

budući da:

- (1) U Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 utvrđen je Unijin popis prehrambenih aditiva odobrenih za uporabu u hrani i uvjeti njihove uporabe.
- (2) U Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 utvrđen je Unijin popis prehrambenih aditiva odobrenih za uporabu u prehrambenim aditivima, prehrambenim enzimima, prehrambenim aromama, prehrambenim tvarima i uvjeti njihove uporabe.
- (3) Uredbom Komisije (EU) br. 231/2012 (²) utvrđene su specifikacije za prehrambene aditive navedene u prilozima II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008.
- (4) Unijini popisi prehrambenih aditiva i specifikacije mogu se na inicijativu Komisije ili na temelju zahtjeva ažurirati u skladu sa zajedničkim postupkom iz članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1331/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (³).
- (5) Annatto, Bixin, Norbixin (E 160B) tvar je koja je odobrena kao bojilo u raznim vrstama hrane u skladu s Prilogom II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008.
- (6) Tvar Annatto, Bixin, Norbixin (E 160B) dobiva se ekstrakcijom iz sjemenki annatto drveta (*Bixa orellana L.*), a hrani daje žutu do crvenu boju. Glavni pigmenti u ekstraktima annatta jesu bixin i norbixin. Iako imaju sličnu strukturu, bixin i norbixin imaju vrlo različita fizikalno-kemijska svojstva pa stoga i različitu primjenu, ovisno o svojstvima prehrambene matrice.
- (7) Člankom 32. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1333/2008 predviđeno je da svi prehrambeni aditivi koji su već bili odobreni u Uniji prije 20. siječnja 2009. podliježu novoj procjeni rizika koju provodi Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija“). U skladu s Uredbom (EU) br. 257/2010 (⁴) ponovna procjena prehrambenih bojila trebala je biti dovršena do 31. prosinca 2015.
- (8) Dana 4. travnja 2008. podnesen je zahtjev za odobrenje uporabe novih pet ekstrakata annatta, koji su kategorizirani kao ekstrakti annatta na bazi bixina odnosno norbixina, u cilju zamjene trenutačno odobrenih ekstrakata annatta (E 160b). U zahtjev su uključeni prijedlozi novih uporaba i novih uporabnih razina posebno za bixin a posebno za norbixin, dok su postojeće uporabe i uporabne razine navedene za jedan prehrambeni aditiv (Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b)). Predložene uporabe i uporabne razine za bixin i norbixin odnose se na kategorije hrane u kojima je Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b) trenutačno odobren kao i na nekoliko dodatnih kategorija hrane u kojima Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b) trenutačno nije odobren, ali neka druga prehrambena bojila jesu.

(¹) SL L 354, 31.12.2008., str. 16.

(²) Uredba Komisije (EU) br. 231/2012 od 9. ožujka 2012. o utvrđivanju specifikacija za prehrambene aditive navedene u prilozima II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 83, 22.3.2012., str. 1.).

(³) Uredba (EZ) br. 1331/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o uspostavi zajedničkog postupka odobravanja prehrambenih aditiva, prehrambenih enzima i prehrambenih aroma (SL L 354, 31.12.2008., str. 1.).

(⁴) Uredba Komisije (EU) br. 257/2010 od 25. ožujka 2010. o uspostavi programa za ponovnu procjenu odobrenih prehrambenih aditiva u skladu s Uredbom (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o prehrambenim aditivima (SL L 80, 26.3.2010., str. 19.).

- (9) U skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1331/2008 Komisija je u cilju ažuriranja Unijina popisa prehrambenih aditiva iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 i specifikacijā iz Priloga Uredbi (EU) br. 231/2012 dužna zatražiti mišljenje Agencije, osim u slučaju da predmetno ažuriranje neće utjecati na zdravlje ljudi.
- (10) Komisija je 19. svibnja 2008. od Agencije zatražila da procijeni sigurnost pet novih ekstrakata annatta za predviđene uporabe i uporabne razine. Nakon analize zahtjeva Agencija je utvrdila velike nedostatke u podacima i navela da su potrebne nove toksikološke studije. Komisija je stoga 14. siječnja 2011. odlučila da će se procjena sigurnosti pet novih ekstrakata provesti u sklopu nove procjene tvari Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b), u skladu s Uredbom (EU) br. 257/2010.
- (11) Agencija je 24. kolovoza 2016. objavila znanstveno mišljenje o sigurnosti ekstrakata annatta (E 160b) kao prehrambenog aditiva⁽⁵⁾. U pogledu trenutačno odobrenih ekstrakata annatta Agencija je zaključila da se sigurnost njihove uporabe u skladu sa specifikacijama iz Uredbe (EU) br. 231/2012 (bixin i norbixin dobiveni ekstrakcijom otapalom, annatto dobiven ekstrakcijom lužinom i annatto dobiven ekstrakcijom uljem) ne može procijeniti zbog nedostatka podataka (podataka o identifikaciji i podataka o toksikološkim studijama). Kad je riječ o novim ekstraktima annatta i, posebno, o bixinu proizведенom s pomoću vodene otopine (Annato E), Agencija nije mogla donijeti zaključak o njihovoj sigurnosti zbog nejasnih rezultata u pogledu genotoksičnosti. Za preostala četiri nova ekstrakta („bixin dobiven ekstrakcijom otapalima”, „norbixin dobiven ekstrakcijom otapalima”, „norbixin dobiven s pomoću lužine, precipitiran s pomoću kiseline”, norbixin dobiven s pomoću lužine, bez precipitacije s pomoću kiseline), Agencija je navela da bi oni trebali biti u skladu sa specifikacijama preporučenima u znanstvenom mišljenju. Konačno, Agencija je odredila prihvatljivi dnevni unos (PDU) od 6 mg/kg tjelesne mase (tm) dnevno za bixin te PDU od 0,3 mg/kg tm za norbixin. Procjene izloženosti povezane s predloženim uporabama i uporabnim razinama za bixin bile su ispod PDU-a za sve skupine stanovništva i za dva preciznija scenarija izloženosti (slučaj potrošača odanog jednoj robnoj marki i slučaj potrošača koji nije nužno odan jednoj robnoj marki). Međutim, za norbixin te su procjene za dojenčad, malu i ostalu djecu u preciznijem scenariju izloženosti potrošača odanog jednoj robnoj marki premašile PDU na visokoj razini koja odgovara 95. percentilu.
- (12) Nakon objave tog znanstvenog mišljenja Komisija je od podnositelja zahtjeva zatražila određena pojašnjenja o zatraženim uporabama i maksimalnim uporabnim razinama za bioxin i norbioxin. Na temelju toga podnositelj zahtjeva je 16. veljače 2017. dostavio Komisiji izmjene prвtognog zahtjeva kao što su uklanjanje nekih od zatraženih novih uporaba i izmjena nekih od zatraženih uporabnih razina. Komisija je 2. ožujka 2017. od Agencije zatražila tehničku pomoć u pogledu procjene izloženosti bixinu i norbixinu na temelju revidiranih uporaba i uporabnih razina koje je predložio podnositelj zahtjeva.
- (13) U skladu sa zahtjevom, Agencija je 10. kolovoza 2017. objavila izjavu o procjeni izloženosti za bixin i norbixin⁽⁶⁾ u pogledu tih revidiranih uporaba i uporabnih razina. Zaključila je da izloženost putem hrane za bixin ne premašuje PDU ni u jednom scenariju izloženosti. Međutim, zaključila je da izloženost putem hrane za norbixin premašuje PDU na visokoj razini koja odgovara 95. percentilu za malu djecu i ostalu djecu u dva preciznija scenarija izloženosti (slučaj potrošača odanog jednoj robnoj marki i slučaj potrošača koji nije nužno odan jednoj robnoj marki).
- (14) Podnositelj zahtjeva je 30. kolovoza 2017. dostavio podatke iz nove studije genotoksičnosti za Annatto E.
- (15) Uzimajući u obzir ishod procjene izloženosti koju je Agencija objavila 10. kolovoza 2017., podnositelj zahtjeva ponovo je revidirao predložene uporabe i uporabne razine za bixin i norbixin te je 20. srpnja 2018. Komisiji dostavio tri alternativna scenarija uporabe i uporabnih razina.
- (16) Komisija je 1. kolovoza 2018. od Agencije zatražila da provede procjenu novih podataka o genotoksičnosti za Annatto E koje je dostavio podnositelj zahtjeva i da navede je li moguće donijeti zaključak o sigurnosti tog ekstrakta annatta. Od Agencije je zatraženo i da provede novu procjenu izloženosti za bixin i norbixin na temelju revidiranih uporaba i uporabnih razina bixina i norbixina koje je podnositelj zahtjeva dostavio u obliku tri alternativna scenarija.
- (17) Agencija je 13. ožujka 2019. objavila znanstveno mišljenje o sigurnosti tvari Annatto E i o izloženosti bixinu i norbixinu⁽⁷⁾. U pogledu sigurnosti tvari Annatto E, Agencija je zaključila da ona ne izaziva zabrinutost kad je riječ o genotoksičnosti te je navela da PDU-i utvrđeni 2016. za bixin i norbixin vrijede i za Annatto E. U pogledu izloženosti za revidirane uporabe i uporabne razine koje je podnositelj zahtjeva dostavio 20. srpnja 2018., Agencija

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2016.;14(8):4544.

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2017.;15(8):4966.

⁽⁷⁾ EFSA Journal 2019.;17(3):5626.

je za bixin navela da nijedna od procjena izloženosti ne premašuje PDU od 6 mg/kg tm dnevno. Za norbixin, Agencija je utvrdila da je dosegnut PDU na visokoj razini (95. percentil) za malu djecu u dva preciznija scenarija procjene izloženosti, ali samo u jednoj zemlji. Međutim, s obzirom na nesigurnosti i vrlo vjerojatno precijenjenu izloženost, Agencija je zaključila da razina izloženosti ne izaziva zabrinutost u pogledu zdravlja ni za jedan od tri scenarija uporabe i uporabnih razinā za bixin i norbixin.

- (18) Iz prethodno navedenog proizlazi da je primjereno izmijeniti priloge Uredbi (EZ) br. 1333/2008. Kao prvo, budući da Annatto bixin (E 160b i.) i Annatto norbixin (E 160b ii.) imaju različita toksikološka svojstva i, stoga, različite PDU-e, prehrambeni aditiv „Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b)” trebalo bi izbrisati s Unijina popisa odobrenih prehrambenih aditiva u dijelu B Priloga II. toj uredbi, a trebala bi biti uvrštena dva zasebna prehrambena aditiva, odnosno Annatto bixin (E 160b(i)) i Annatto norbixin (E 160b(ii)). Stoga bi odobrene uporabe i uvjete uporabe za prehrambeni aditiv „Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b)” trebalo izbrisati s popisa odobrenih uvjeta uporabe u hrani u dijelu E Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 te bi sva upućivanja na njega u prilozima toj uredbi trebalo zamijeniti upućivanjima na ta dva nova prehrambena aditiva. Kad je riječ o ta dva nova aditiva, trebalo bi utvrditi njihove odobrene uporabe i uporabne razine. Na temelju prethodno navedenih procjena Agencije, uporabe koje je podnositelj zahtjeva zatražio u posljednjoj izmjeni svojeg zahtjeva trebalo bi odobriti, ali samo na razinama navedenima u trećem, najkonzervativnijem scenariju uporabe i uporabnih razina.
- (19) Uredbu (EU) br. 231/2012 također bi trebalo izmijeniti. S jedne strane, tri u njoj navedena ekstrakta annatta („bixin i norbixin dobiveni ekstrakcijom otapalom”, „annatto dobiven ekstrakcijom lužinom” i „annatto dobiven ekstrakcijom uljem”) više ne bi trebali biti odobreni jer njihova sigurnost nije mogla biti procijenjena, pa bi njihove specifikacije stoga trebalo izbrisati. S druge strane, dva nova ekstrakta annatta na bazi bixina („bixin dobiven ekstrakcijom otapalima” i „bixin dobiven s pomoću vodene otopine”) i tri nova ekstrakta annatta na bazi norbixina („norbixin dobiven ekstrakcijom otapalima”, „norbixin dobiven s pomoću lužine, precipitiran s pomoću kiseline” i „norbixin dobiven s pomoću lužine, bez precipitacije s pomoću kiseline”) ne predstavljaju sigurnosni rizik i specifikacije za svaki od ta dva nova aditiva trebalo bi dodati u prilogu toj uredbi. Te specifikacije trebale bi biti one koje je preporučila Agencija u svojem znanstvenom mišljenju o sigurnosti ekstrakata annatta (E 160b) kao prehrambenih aditiva objavljenom 24. kolovoza 2016.
- (20) Priloge II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 i Prilog Uredbi (EU) br. 231/2012 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (21) Iako ekstrakti annatta koji su bili odobreni do datuma primjene ove Uredbe više ne bi trebali biti odobreni jer njihova sigurnost nije mogla biti procijenjena, malo je vjerojatno da se njihova toksikološka svojstva razlikuju i da bi oni mogli biti razlog za zabrinutost u pogledu zdravlja, što bi zahtjevalo da se, s trenutačnim učinkom od dana primjene ove Uredbe, više uopće ne stavljaju na tržište i da ne smiju ostati na tržištu. Stoga, kako bi se omogućio neometan prijelaz s ta tri ekstrakta na nove ekstrakte, primjereno je dopustiti da se tijekom prijelaznog razdoblja i stari i novi ekstrakti mogu zakonito stavljati na tržište odnosno da mogu ostati na tržištu.
- (22) Iz istih razloga primjereno je i da se hrana koja sadržava ekstrakte annatta koji su bili odobreni do datuma primjene ove Uredbe, i koji su zakonito stavljeni na tržište prije ili tijekom prijelaznog razdoblja, može i dalje stavljati na tržište dok se ne potroše postojeće zalihe.
- (23) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 mijenjaju se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog Uredbi (EU) br. 231/2012 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

1. Do 2. siječnja 2021. prehrambeni aditiv Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b) smije se i dalje stavljati na tržište kao takav u skladu s pravilima koja su se primjenjivala prije 2. srpnja 2020.

2. Do 2. siječnja 2021. hrana koja sadržava Annatto, Bixin, Norbixin (E 160b) koja je proizvedena i označena u skladu s pravilima koja su se primjenjivala do 2. srpnja 2020. smije se i dalje stavljati na tržište. Nakon tog datuma, može ostati na tržištu dok se ne potroše postojeće zalihe.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. lipnja 2020.

*Za Komisiju
Predsjednica*
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

1. Prilog II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 mijenja se kako slijedi:

(a) U dijelu A točki 2., podtočka 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Bojila E 123, E 127, E 160b(i), E 160b(ii), E 161 g, E 173 i E 180 te njihove mješavine ne smiju se prodavati izravno potrošačima.”

(b) u dijelu B, točki 1.: „Bojila”, unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim dvama unosima:

| | |
|------------|-------------------|
| „E 160b(i) | Annatto bixin |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin” |

(c) Dio E mijenja se kako slijedi:

1. Kategorija 01.4. (Aromatizirani fermentirani mlječni proizvodi, uključujući toplinski obrađene proizvode) mijenja se kako slijedi:

i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|-------|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 15 | (94) | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 4 | (94)” | |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (74):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

2. Kategorija 01.7.2. (Zreli sir) mijenja se kako slijedi:

i. unosi za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|------|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 15 | (94) | samo zreli narančasti, žuti i kremastobijeli sir te sir s crvenim i zelenim pestom |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 15 | (94) | samo zreli narančasti, žuti i kremastobijeli sir te sir s crvenim i zelenim pestom |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 50 | | samo sir red Leicester |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 35 | | samo sir Mimolette” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (83):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

3. Kategorija 01.7.3. (Jestiva kora od sira) mijenja se kako slijedi:

i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|------------|------------------|----|-------|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | (94) | |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | (94)" | |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (67):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

4. Kategorija 01.7.5. (Topljeni sir) mijenja se kako slijedi:

i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|------------|------------------|----|-------|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 15 | (94) | |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 8 | (94)" | |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (66):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

5. U kategoriji 01.7.6. (Proizvodi od sira (osim proizvoda iz kategorije 16.)) unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|-------------|------------------|---|--|---|
| „E 160b(ii) | Annatto norbixin | 8 | | samo zreli narančasti, žuti i kremastobijeli proizvodi” |
|-------------|------------------|---|--|---|

6. U kategoriji 02.1. (Masti i ulja koji su uglavnom bez vode (uključujući bezvodnu mlječnu mast)), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|------------|---------------|----|--|-------------|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | | samo masti” |
|------------|---------------|----|--|-------------|

7. U kategoriji 02.2.2. (Ostale emulzije masti i ulja, uključujući namaze kako su definirani Uredbom Vijeća (EZ) br. 1234/2007 i tekuće emulzije), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|------------|---------------|----|--|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | | osim maslaca sa smanjenim sadržajem masti” |
|------------|---------------|----|--|--|

8. U kategoriji 03. (Smrznuti deserti), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|-------------|------------------|-----|--|--|
| „E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20" | | |
|-------------|------------------|-----|--|--|

9. Kategorija 04.2.5.2. (Džem, želei i marmelade i zaslađeni kesten-pire kako su definirani u Direktivi 2001/113/EZ), mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 160a (Karoteni):

| | | | | |
|------------|------------------|----|------|--------------------|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | (94) | osim kesten-pirea |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | (94) | osim kesten-pirea” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (66):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

10. Kategorija 04.2.5.3. (Ostali slični namazi od voća i povrća) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 142 (Green S):

| | | | | |
|------------|------------------|----|------|--------------------------------|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | (94) | osim <i>crème de pruneaux</i> |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | (94) | osim <i>crème de pruneaux”</i> |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (60):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

11. Kategorija 04.2.6. (Prerađeni proizvodi od krumpira) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 160a (Karoteni):

| | | | | |
|------------|------------------|----|------|---|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | (94) | samo granule i pahuljice od suhog krumpira |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10 | (94) | samo granule i pahuljice od suhog krumpira” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (46):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

12. Kategorija 05.2. (Ostali konditorski proizvodi, uključujući mikrobombone za osvježenje daha) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 124 (Ponceau 4R, Cochineal Red A):

| | | | | |
|------------|------------------|----|------|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 30 | (94) | |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 25 | 94” | |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (72):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

13. Kategorija 05.4. (Ukrasi, premazi i nadjevi, osim nadjeva na bazi voća iz kategorije 4.2.4.) mijenja se kako slijedi:

i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|----|------------------------|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 80 | 94 | samo ukrasi i premazi |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94 | samo ukrasi i premazi” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (73):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

14. U kategoriji 06.3. (Žitne pahuljice za doručak), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|-------------|------------------|----|--|--|
| | „E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | | samo ekstrudirane ili ekspandirane žitne pahuljice za doručak, ili žitne pahuljice za doručak s okusom voća” |
|--|-------------|------------------|----|--|--|

15. Kategorija 06.5. (Rezanci) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za skupinu II. (Bojila u količini *quantum satis*):

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|-----|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | 94 | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94” | |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (81):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

16. Kategorija 06.6. (Tijesto) mijenja se kako slijedi:

i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|----|----------------------------|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 50 | 94 | samo tijesto za paniranje |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 50 | 94 | samo tijesto za paniranje” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (81):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

17. U kategoriji 07.2. (Fini pekarski proizvodi), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|-------------|------------------|-----|--|--|
| „E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10” | | |
|-------------|------------------|-----|--|--|

18. Kategorija 08.2. (Mesni pripravci kako su definirani Uredbom (EZ) br. 853/2004) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa od E 150a do E 150d (karamel):

| | | | | |
|------------|------------------|----|----|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | 94 | samo <i>breakfast sausages</i> s najmanjim sadržajem žitarica od 6 % i <i>burger meat</i> s najmanjim sadržajem povrća i/ili žitarica od 4 % pomiješanih s mesom; U tim proizvodima meso mora biti mljeveno tako da mišićno i masno tkivo budu u cijelosti raspršeni tako da vlakna čine emulziju s masti, dajući tim proizvodima njihov tipičan izgled |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94 | samo <i>breakfast sausages</i> s najmanjim sadržajem žitarica od 6 % i <i>burger meat</i> s najmanjim sadržajem povrća i/ili žitarica od 4 % pomiješanih s mesom; U tim proizvodima meso mora biti mljeveno tako da mišićno i masno tkivo budu u cijelosti raspršeni tako da vlakna čine emulziju s masti, dajući tim proizvodima njihov tipičan izgled” |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (66):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

19. Kategorija 08.3.1. (Toplinski neobrađeni mesni proizvodi) mijenja se kako slijedi:

i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 160a (Karoteni):

| | | | | |
|------------|------------------|----|----|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | 94 | samo kobasica <i>chorizo, salchichon, pasturmas i sobrasada</i> |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94 | samo kobasica <i>chorizo, salchichon, pasturmas i sobrasada”</i> |

ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (66):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

20. Kategorija 08.3.2. (Toplinski obrađeni mesni proizvodi) mijenja se kako slijedi:

- umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 160a (Karoteni):

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|----|---|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | 94 | samo kobasice, paštete, terine i luncheon meat |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94 | samo kobasice, paštete, terine i luncheon meat” |

- sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (66):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

21. kategorija 08.3.3. (Crijeva i ovici i ukrasi za meso) mijenja se kako slijedi:

- unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|-----|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 50 | 94 | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 50 | 94” | |

- sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (89):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

22. Kategorija 09.2. (Prerađena riba i ribarski proizvodi, uključujući mekušce i rakove) mijenja se kako slijedi:

- unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) koji se odnosi na „samo dimljena riba” zamjenjuje se sljedećim novim unosima za Annatto bixin odnosno Annatto norbixin za „samo dimljena riba” i za „samo surimi i slični proizvodi i nadomjesci lososa”:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|----|---|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | 94 | samo dimljena riba |
| | E 160b(i) | Annatto bixin | 30 | 94 | samo surimi i slični proizvodi i nadomjesci lososa |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10 | 94 | samo dimljena riba |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 30 | 94 | samo surimi i slični proizvodi i nadomjesci lososa” |

- sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (85):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

23. Kategorija 12.5. (Juhe i mesne juhe) mijenja se kako slijedi:

- i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za skupinu III. (Bojila s kombiniranim najvećim dopuštenim količinama):

| | | | | |
|------------|------------------|----|-----|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 15 | 94 | |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10 | 94" | |

- ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (60):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

24. Kategorija 12.6. (Umaci) mijenja se kako slijedi:

- i. umeću se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) nakon unosa za E 110 (Sunset Yellow FCF/Orange Yellow S):

| | | | | |
|------------|------------------|----|----|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 30 | 94 | uključujući ukiseljeno povrće, relish, chutney i piccalilli; osim umaka na bazi rajčice |
| E 160b(ii) | Annatto norbixin | 30 | 94 | uključujući ukiseljeno povrće, relish, chutney i piccalilli; osim umaka na bazi rajčice” |

- ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (65):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

25. U kategoriji 14.1.4. (Aromatizirana pića), umeće se sljedeći novi unosi za E 160b(i) (Annatto bixin) nakon unosa za E 124 (Ponceau 4R, Cochineal Red A):

| | | | | |
|------------|---------------|-----|--|--|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 20" | | |
|------------|---------------|-----|--|--|

26. U kategoriji 14.2.6. (Jaka alkoholna pića kako su definirana Uredbom (EZ) br. 110/2008) unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|------------|---------------|----|--|--------------|
| „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | | samo likeri” |
|------------|---------------|----|--|--------------|

27. U kategoriji 14.2.8. (Ostala alkoholna pića uključujući mješavine alkoholnih pića s bezalkoholnim pićima i jaka alkoholna pića s udjelom alkohola manjim od 15 %), unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | |
|-------------|------------------|----|--|--|
| „E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10 | | samo alkoholna pića s udjelom alkohola manjim od 15 %” |
|-------------|------------------|----|--|--|

28. Kategorija 15.1. (Grickalice na bazi krumpira, žitarica, brašna ili škroba) mijenja se kako slijedi:

- i. dva unosa za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuju se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|-----|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 20 | 94 | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 20 | 94" | |

- ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (71):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

29. Kategorija 15.2. (Prerađeni orašasti plodovi) mijenja se kako slijedi:

- i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|----|-----|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 10 | 94 | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 10 | 94" | |

- ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (60):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

30. Kategorija 16. (Deserti, osim proizvoda iz kategorija 1., 3. i 4.) mijenja se kako slijedi:

- i. unos za E 160b (Annatto, Bixin, Norbixin) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | | | |
|--|------------|------------------|-----|-----|--|
| | „E 160b(i) | Annatto bixin | 15 | 94 | |
| | E 160b(ii) | Annatto norbixin | 7.5 | 94" | |

- ii. sljedeća napomena (94) umeće se nakon napomene (74):

„(94): Kada se E 160b(i) (Annatto bixin) i E 160b(ii) (Annatto norbixin) dodaju kombinirani, za kombinaciju vrijedi viša pojedinačna maksimalna razina, ali se pojedinačne maksimalne razine ne smiju prekoračiti.”

2. U dijelu 2. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 unos za E 900 (Dimetil polisilosan) zamjenjuje se sljedećim:

| | | | |
|--------|---------------------|--|--|
| „E 900 | Dimetil polisilosan | 200 mg/kg u smjesi, 0,2 mg/l u gotovoj hrani | Smjese bojila E 160a karoteni, E 160b(i) annatto bixin, E 160b(ii) annatto norbixin, E 160c ekstrakt paprike, capsanthin, capsorubin, E 160d likopen i E 160e beta-apo-8'-karotenal” |
|--------|---------------------|--|--|

PRILOG II.

U Prilogu Uredbi (EU) br. 231/2012 unosi za E 160b Annatto, Bixin, Norbixin: i. Bixin i norbixin dobiveni ekstrakcijom u otopini; ii. ekstrakcija anatta s lužinom te iii. ekstrakcija anatta s uljem, zamjenjuju se sljedećim:

E 160 b i. ANNATTO BIXIN

I. BIXIN DOBIVEN EKSTRAKCIJOM OTAPALIMA

| | |
|--------------------------|---|
| Sinonimi | Annatto B, Orlean, Terre orellana, L. Orange, CI Natural Orange 4 |
| Definicija | <p>Bixin dobiven ekstrakcijom otapalima dobiva se ekstrakcijom vanjske ljske sjemenki annatto drveta (<i>Bixa orellana</i> L.) s pomoću jednog ili više od sljedećih otapala prehrambene kvalitete: aceton, metanol, heksan, etanol, izopropil alkohol, etil acetat, alkalni alkohol ili superkritični ugljikov dioksid. Dobiveni pripravak može se zakiseliti, nakon čega slijedi uklanjanje otapala, sušenje i mljevenje.</p> <p>Bixin dobiven ekstrakcijom otapalima sadržava nekoliko obojenih tvari; glavna tvar za bojenje je <i>cis</i>-bixin, a sporedna tvar za bojenje je <i>trans</i>-bixin; kao rezultat proizvodnog postupka mogu biti prisutni i produkti toplinske degradacije bixina.</p> |
| C.I. broj | 75120 |
| EINECS | 230-248-7 |
| Kemijsko ime | <i>cis</i> -Bixin: metil (9- <i>cis</i>)-hidrogen-6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat |
| Kemijska formula | <i>cis</i> -Bixin: C ₂₅ H ₃₀ O ₄ |
| Molekularna masa | 394,5 |
| Analiza | Najmanje 85 % tvari za bojenje (izraženo kao bixin) E ^{1 %} _{1 cm} 3090 pri oko 487 nm u tetrahidrofuranu i acetonu |
| Opis | Prah tamne crvenosmeđe do crvenoljubičaste boje |
| Identifikacija | |
| Topljivost | Netopljiv u vodi, slabo topljiv u etanolu |
| Spektrometrijska analiza | Uzorak u acetonu pokazuje maksimume apsorpcije na oko 425, 457 i 487 nm |
| Čistoća | |
| Norbixin: | najviše 5 % ukupne tvari za bojenje |

| | |
|-----------------|---|
| Ostatna otapala | Aceton: najviše 30 mg/kg Metanol: najviše 50 mg/kg Heksan: najviše 25 mg/kg |
| | Etanol: Izopropilni alkohol: najviše 50 mg/kg, pojedinačno ili u kombinaciji Etil-acetat: |
| Arsen | najviše 2 mg/kg |
| Olovo | najviše 1 mg/kg |
| Živa | najviše 1 mg/kg |
| Kadmij | najviše 0,5 mg/kg |

II. BIXIN DOBIVEN S POMOĆU VODENE OTOPINE

| | |
|-----------------------|--|
| Sinonimi | Annatto B, Orlean, Terre orellana, L. Orange, CI Natural Orange 4 |
| Definicija | Bixin dobiven s pomoću vodne otopine dobiva se ekstrakcijom vanjske ljske sjemenki annatto drveta (<i>Bixa orellana</i> L.) abrazijom sjemenki u prisutnosti hladne, blago lužnate vode. Pripravak se zakiseljava u svrhu precipitacije bixina koji se potom filtrira, suši i melje. Bixin dobiven s pomoću vodene otopine sadržava nekoliko obojenih tvari; glavna tvar za bojenje je <i>cis</i> -bixin, a sporedna tvar za bojenje je <i>trans</i> -bixin; kao rezultat proizvodnog postupka mogu biti prisutni i produkti toplinske degradacije bixina. |
| C.I. broj | 75120 |
| EINECS | 230-248-7 |
| Kemijsko ime | <i>cis</i> -Bixin: metil (9- <i>cis</i>)-hidrogen-6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat |
| Kemijkska formula | <i>cis</i> -Bixin: C ₂₅ H ₃₀ O ₄ |
| Molekularna masa | 394,5 |
| Analiza | Najmanje 25 % tvari za bojenje (izraženo kao bixin) E ^{1 %} _{1 cm} 3090 pri oko 487 nm u tetrahidrofuranu i acetonu |
| Opis | Prah tamne crvenosmeđe do crvenoljubičaste boje |
| Identifikacija | |
| Topljivost | Netopljiv u vodi, slabo topljiv u etanolu |

| | |
|--------------------------|---|
| Spektrometrijska analiza | Uzorak u acetonu pokazuje maksimume apsorpcije na oko 425, 457 i 487 nm |
| Čistoća | |
| Norbixin: | najviše 7 % ukupne tvari za bojenje |
| Arsen | najviše 2 mg/kg |
| Olovo | najviše 1 mg/kg |
| Živa | najviše 1 mg/kg |
| Kadmij | najviše 0,5 mg/kg |

E 160 b ii. ANNATTO NORBIXIN

I. NORBIXIN DOBIVEN EKSTRAKCIJOM OTAPALIMA

| | |
|-------------------|--|
| Sinonimi | Annatto C, Orlean, Terre orellana, L. Orange, CI Natural Orange 4 |
| Definicija | <p>Bixin dobiven ekstrakcijom otapalima dobiva se iz vanjske ljske sjemenki annatto drveta (<i>Bixa orellana L.</i>) ispiranjem s pomoću jednog ili više od sljedećih otapala prehrambene kvalitete: aceton, metanol, heksan, etanol, izopropilni alkohol, etil acetat, alkalni alkohol ili superkritični ugljikov dioksid, nakon čega slijedi uklanjanje otapala, kristalizacija i sušenje. Tako dobivenom prahu dodaje se lužina, koja se onda zagrijava radi hidrolize tvari za bojenje, a potom ohladi. Vodena ototpina se filtrira i zakiseljava u svrhu precipitacije norbixina. Precipitat se filtrira, ispiri, suši i melje, kako bi se dobio zrnati prah.</p> <p>Norbixin dobiven ekstrakcijom otapalima sadržava nekoliko obojenih tvari; glavna tvar za bojenje je <i>cis</i>-norbixin, a sporedna tvar za bojenje je <i>trans</i>-norbixin; kao rezultat proizvodnog postupka mogu biti prisutni i produkti toplinske degradacije norbixina.</p> |
| C.I. broj | 75120 |
| EINECS | 208-810-8 |
| Kemijsko ime | <p><i>cis</i>-Norbixin: 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioična kiselina</p> <p>dikalijeva sol <i>cis</i>-Norbixina: dikalijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat</p> <p>dinatrijeva sol <i>cis</i>-Norbixina: dinatrijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat</p> |
| Kemijska formula | <p><i>cis</i>-Norbixin: C₂₄H₂₈O₄</p> <p>dikalijeva sol <i>cis</i>-Norbixina: C₂₄H₂₆K₂O₄</p> <p>dinatrijeva sol <i>cis</i>-norbixina: C₂₄H₂₆Na₂O₄</p> |

| | |
|--------------------------|--|
| Molekularna masa | 380,5 (kiselina), 456,7 (dikalijeva sol), 424,5 (dinatrijeva sol) |
| Analiza | Najmanje 85 % tvari za bojenje (izraženo kao norbixin) $E^{1\%} \text{ } 1 \text{ cm} = 2870$ pri oko 482 nm u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida |
| Opis | Prah tamne crvenosmeđe do crvenoljubičaste boje |
| Identifikacija | |
| Toplivost | Topliv u lužnatoj vodi, slabo topliv u etanolu |
| Spektrometrijska analiza | Uzorak u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida pokazuje maksimume apsorpcije na oko 453 i 482 nm |
| Čistoća | |
| Ostatna otapala | Aceton: najviše 30 mg/kg Metanol: najviše 50 mg/kg Heksan: najviše 25 mg/kg |
| | Etanol: Izopropilni alkohol: Etil-acetat: |
| Arsen | najviše 2 mg/kg |
| Olovo | najviše 1 mg/kg |
| Živa | najviše 1 mg/kg |
| Kadmij | najviše 0,5 mg/kg |

II. NORBIXIN DOBIVEN S POMOĆU LUŽINE, PRECIPITIRAN S POMOĆU KISELINE

| | |
|------------|---|
| Sinonimi | Annatto F, Orlean, Terre orellana, L. Orange, CI Natural Orange 4 |
| Definicija | Norbixin dobiven s pomoću lužine (precipitiran s pomoću kiseline) dobiva se ekstrakcijom vanjske ljske sjemenki annatto drveta (<i>Bixa orellana</i> L.) s pomoću lužine. Norbixin se dobiva hidrolizom bixina u vreloj lužnatoj otopini a potom se zakiseljava u svrhu precipitacije norbixina. Precipitat se filtrira, ispiri, suši i melje kako bi se dobio zrnati prah. Norbixin dobiven s pomoću lužine sadržava nekoliko obojenih tvari; glavna tvar za bojenje je <i>cis</i> -norbixin, a sporedna tvar za bojenje je <i>trans</i> -norbixin; kao rezultat proizvodnog postupka mogu biti prisutni i produkti toplinske degradacije norbixina. |

| | |
|--------------------------|--|
| C.I. broj | 75120 |
| EINECS | 208-810-8 |
| Kemijsko ime | cis-Norbixin: 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioična kiselina dikalijeva sol cis-Norbixina: dikalijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat dinatrijeva sol cis-Norbixina: dinatrijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat |
| Kemijska formula | cis-Norbixin: C ₂₄ H ₂₈ O ₄ dikalijeva sol cis-Norbixina: C ₂₄ H ₂₆ K ₂ O ₄ dinatrijeva sol cis-norbixina: C ₂₄ H ₂₆ Na ₂ O ₄ |
| Molekularna masa | 380,5 (kiselina), 456,7 (dikalijeva sol), 424,5 (dinatrijeva sol) |
| Analiza | Najmanje 35 % tvari za bojenje (izraženo kao norbixin) E ^{1 %} _{1 cm} 2870 pri oko 482 nm u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida |
| Opis | Prah tamne crvenosmeđe do crvenoljubičaste boje |
| Identifikacija | |
| Topljivost | Topljiv u lužnatoj vodi, slabo topljiv u etanolu |
| Spektrometrijska analiza | Uzorak u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida pokazuje pokazuje maksimume apsorpcije na oko 453 i 482 nm |
| Čistoća | |
| Arsen | najviše 2 mg/kg |
| Olovo | najviše 1 mg/kg |
| Živa | najviše 1 mg/kg |
| Kadmij | najviše 0,5 mg/kg |

III. NORBIXIN DOBIVEN S POMOĆU LUŽINE, BEZ PRECIPITACIJE S POMOĆU KISELINE

| | |
|------------|--|
| Sinonimi | Annatto G, Orlean, Terre orellana, L. Orange, CI Natural Orange 4 |
| Definicija | Norbixin dobiven s pomoću lužine (bez precipitacije s pomoću kiseline) dobiva se ekstrakcijom vanjske ljuške sjemenki annatto drveta (<i>Bixa orellana</i> L.) s pomoću lužine. Norbixin se dobiva hidrolizom bixina u vreloj lužnatoj otopini. Precipitat se filtrira, ispiri, suši i melje kako bi se dobio zrnati prah. Ekstrakti sadržavaju uglavnom kalijevu ili natrijevu sol norbixina kao glavnu tvar za bojenje. |

| | |
|--------------------------|---|
| | Norbixin dobiven s pomoću lužine (bez precipitacije s pomoću kiseline) sadržava nekoliko obojenih tvari; glavna tvar za bojenje je <i>cis</i> -norbixin, a sporedna tvar za bojenje je <i>trans</i> -norbixin; kao rezultat proizvodnog postupka mogu biti prisutni i produkti toplinske degradacije norbixina. |
| C.I. broj | 75120 |
| EINECS | 208-810-8 |
| Kemijsko ime | <i>cis</i> -Norbixin: 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioična kiselina dikalijeva sol <i>cis</i> -Norbixina: dikalijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat dinatrijeva sol <i>cis</i> -Norbixina: dinatrijev 6,6'-diapo-Ψ,Ψ-karotendioat |
| Kemijska formula | <i>cis</i> -Norbixin: C ₂₄ H ₂₈ O ₄ dikalijeva sol <i>cis</i> -Norbixina: C ₂₄ H ₂₆ K ₂ O ₄ dinatrijeva sol <i>cis</i> -norbixina: C ₂₄ H ₂₆ Na ₂ O ₄ |
| Molekularna masa | 380,5 (kiselina), 456,7 (dikalijeva sol), 424,5 (dinatrijeva sol) |
| Analiza | Najmanje 15 % tvari za bojenje (izraženo kao norbixin) $E^{1\%} \text{ } 1 \text{ cm} = 2870$ pri oko 482 nm u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida |
| Opis | Prah tamne crvenosmeđe do crvenoljubičaste boje |
| Identifikacija | |
| Topljivost | Topljiv u lužnatoj vodi, slabo topljav u etanolu |
| Spektrometrijska analiza | Uzorak u 0,5 %-tnoj otopini kalijeva hidroksida pokazuje pokazuje maksimume apsorpcije na oko 453 i 482 nm |
| Čistoća | |
| Arsen | najviše 2 mg/kg |
| Olovo | najviše 1 mg/kg |
| Živa | najviše 1 mg/kg |
| Kadmij | najviše 0,5 mg/kg |

UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/772**od 11. lipnja 2020.****o izmjeni priloga I., VII. i VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu mjera iskorjenjivanja transmisivnih spongiformnih encefalopatija u koza i ugroženih pasmina****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija⁽¹⁾, a posebno njezin članak 23. prvi stavak i članak 23.a točku (m),

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 999/2001 utvrđuju se pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje transmisivnih spongiformnih encefalopatija (TSE) kod životinja.
- (2) U poglavljju B Priloga VII. toj uredbi utvrđuju se mjere koje treba poduzeti nakon potvrđivanja pojave TSE-a u goveda, ovaca i koza. Ako je u ovce ili koze potvrđen slučaj klasičnoga grebeža, na gospodarstvo se moraju primjenjivati uvjeti utvrđeni u jednoj od triju mogućnosti iz točke 2.2.2. poglavљa B Priloga VII.
- (3) U 2. mogućnosti nalaže se usmrćivanje i potpuno uništavanje svih ovaca i koza na gospodarstvu osim onih ovaca koje imaju prion-proteinski genotip otporan na klasični grebež.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA) donijela je 5. srpnja 2017. znanstveno mišljenje⁽²⁾ o genetskoj otpornosti koza na TSE. Prema mišljenju EFSA-e podaci s terena i podaci iz pokusa dovoljno su pouzdani da bi se zaključilo da se alelima K222, D146 i S146 prenosi genetska otpornost na sojeve klasičnog grebeža za koje je poznato da su prirodno prisutni u populaciji koza u EU-u. U mišljenju EFSA-e zaključuje se da bi se upravljanje izbjiganjem klasičnoga grebeža u stadima koza moglo temeljiti na odabiru genetski otpornih životinja, slično kao što je u Uredbi (EZ) br. 999/2001 trenutačno utvrđeno za ovce.
- (5) Stoga je primjereno izmijeniti poglavje B Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 kako bi se uvela mogućnost da se usmrćivanje i uništavanje koza ograniči na samo one životinje koje su podložne klasičnom grebežu. Države članice trebale bi za svaki pojedini slučaj odrediti koje bi životinje trebalo izuzeti od usmrćivanja i uništavanja s obzirom na njihovu genetsku otpornost na tu bolest.
- (6) U mišljenju EFSA-e ističe se da bi, iako uzgoj radi razvoja otpornosti može biti djelotvoran instrument za kontrolu klasičnoga grebeža u koza, zbog niske učestalosti tih alela u većini pasmina velik selektivni pritisak vjerojatno negativno utjecao na genetsku raznolikost. U mišljenju se stoga preporučuje da se mjere za razvoj genetske otpornosti u populaciji koza donesu na razini država članica ovisno o pasmini o kojoj je riječ⁽³⁾. Državama članicama stoga bi trebalo omogućiti izradu vlastite strategije uzgoja koja se temelji na učestalosti alela koji prenose genetsku otpornost na klasični grebež u njihovoj populaciji koza.
- (7) U skladu s preporukom EFSA-e, u slučaju izbjivanja grebeža na gospodarstvu za uzgoj koza države članice trebale bi na temelju strategije uzgoja donijeti odluku o posebnim mjerama koje bi trebalo provesti radi razvoja genetske otpornosti u populaciji koza na tom gospodarstvu.

⁽¹⁾ SL L 147, 31.5.2001., str. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2017.;15(8):4962.⁽³⁾ EFSA Journal 2017.; 15(8):4962, str. 4.

- (8) Direktiva Vijeća 89/361/EEZ⁽⁴⁾ stavljena je izvan snage Uredbom (EU) 2016/1012 Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁵⁾ s učinkom od 1. studenoga 2018. U članku 2. stavku 24. te uredbe utvrđuje se definicija „ugrožene pasmine“ kao lokalne pasmine koju je kao ugroženu priznala država članica i koja je genetski prilagođena jednom ili više tradicionalnih sustava proizvodnje ili jednom ili više okoliša u toj državi članici i čiji je ugroženi status znanstveno utvrdilo tijelo koje raspolaže potrebnim vještinama i znanjem u području ugroženih pasmina.
- (9) Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti točku 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 999/2001 te u poglavljiju B Priloga VII. i poglavljiju A Priloga VIII. toj uredbi upućivanja na Direktivu 89/361/EEZ zamijeniti upućivanjima na Uredbu (EU) 2016/1012, a izraz „lokalna pasmina koja je u opasnosti od nestanka iz poljoprivredne djelatnosti“ kako je utvrđeno u članku 7. stavcima 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 807/2014⁽⁶⁾ zamijeniti izrazom „ugrožena pasmina“ kako je definirana u članku 2. stavku 24. Uredbe (EU) 2016/1012.
- (10) Prilog I., VII. i VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi I., VII. i VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 izmjenjuju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. lipnja 2020.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*

⁽⁴⁾ Direktiva Vijeća 89/361/EEZ od 30. svibnja 1989. o uzgojno valjanim ovcama i kozama čistih pashmina (SL L 153, 6.6.1989., str. 30.).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) 2016/1012 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zootehničkim i genealoškim uvjetima za uzgoj uzgojno valjanih životinja čistih pasmina, uzgojno valjanih hibridnih svinja i njihovih zametnih proizvoda i trgovinu njima kao i za njihov ulazak u Uniju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 652/2014, direktiva Vijeća 89/608/EEZ i 90/425/EEZ i stavljanju izvan snage određenih akata u području uzgoja životinja („Uredba o uzgoju životinja“) (SL L 171, 29.6.2016., str. 66).

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 807/2014 od 11. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i uvođenju prijelaznih odredbi (SL L 227, 31.7.2014., str. 1.).

PRILOG

Prilozi I., VII. i VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 mijenjaju se kako slijedi:

1. u Prilogu I. točka 1. mijenja se kako slijedi:

(a) uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećom:

„1. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije iz Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (*), Uredbe Komisije (EU) br. 142/2011 (**), Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća (***) , Uredbe (EZ) br. 767/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (****), Direktive Vijeća 2006/88/EZ (*****) i Uredbe (EU) 2016/1012 Europskog parlamenta i Vijeća (*****);

(*) Uredba (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1774/2002 (Uredba o nusproizvodima životinjskog podrijetla) (SL L 300, 14.11.2009., str. 1.).

(**) Uredba Komisije (EU) br. 142/2011 od 25. veljače 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive (SL L 54, 26.2.2011., str. 1.).

(***) Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).

(****) Uredba (EZ) br. 767/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o stavljanju na tržište i korištenju hrane za životinje, izmjeni Uredbe (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 79/373/EEZ, Direktive Komisije 80/511/EEZ, direktiva Vijeća 82/471/EEZ, 83/228/EEZ, 93/74/EEZ, 93/113/EZ i 96/25/EZ te Odluke Komisije 2004/217/EZ (SL L 229, 1.9.2009., str. 1.).

(*****) Direktiva Vijeća 2006/88/EZ od 24. listopada 2006. o zahtjevima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te o sprečavanju i kontroli određenih bolesti akvatičnih životinja (SL L 328, 24.11.2006., str. 14.).

(******) Uredba (EU) 2016/1012 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zootehničkim i genealoškim uvjetima za uzgoj uzgojno valjanih životinja čistih pasmina, uzgojno valjanih hibridnih svinja i njihovih zmetnih proizvoda i trgovinu njima kao i za njihov ulazak u Uniju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 652/2014, direktiva Vijeća 89/608/EEZ i 90/425/EEZ i stavljanju izvan snage određenih akata u području uzgoja životinja („Uredba o uzgoju životinja“) (SL L 171, 29.6.2016., str. 66.).”;

(b) dodaje se sljedeća točka (f):

„(f) definicija „ugrožena pasmina“ iz članka 2. stavka 24. Uredbe (EU) 2016/1012.”;

2. u Prilogu VII. poglavljje B mijenja se kako slijedi:

(a) u točki 2.2.2. uvodni stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ako se GSE i atipični grebež isključe u skladu s laboratorijskim metodama i protokolima određenima u Prilogu X. poglavljju C dijelu 3. točki 3.2., gospodarstvo podliježe uvjetima određenima u točki (a). Osim toga, na temelju odluke države članice nadležne za gospodarstvo, gospodarstvo podliježe uvjetima 1. mogućnosti iz točke (b), 2. mogućnosti iz točke (c) ili 3. mogućnosti iz točke (d). U slučaju gospodarstva s mješovitim stadiom ovaca i koza država članica nadležna za gospodarstvo može odlučiti na ovce na gospodarstvu primjeniti uvjete jedne mogućnosti, a na koze na gospodarstvu uvjete druge mogućnosti;”;

(b) u točki 2.2.2. predzadnji stavak podtočke (b) zamjenjuje se sljedećim:

„Premještanje životinja iz podtočaka i. i ii. s gospodarstva u klaonicu dopušteno je.”;

(c) u točki 2.2.2. podtočka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) 2. mogućnost – usmrćivanje i potpuno uništavanje samo prijemljivih životinja

Utvrđivanje prion-proteinskoga genotipa svih ovaca i koza koje se nalaze na gospodarstvu, osim janjadi i kozlića mlađih od tri mjeseca, pod uvjetom da se zakolu za prehranu ljudi najkasnije kada su stari tri mjeseca.

Usmrćivanje i potpuno uništavanje, bez odlaganja, svih ovaca i/ili koza, zametaka i jajnih stanica identificiranih ispitivanjem iz druge i treće alineje točke 1. podtočke (b), osim:

- rasplodnih ovnova genotipa ARR/ARR,
- rasplodnih ovaca koje nose najmanje jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ i, ako su takve rasplodne ovce bređe u vrijeme ispitivanja, janjadi ojanjene nakon toga, ako njihov genotip ispunjava zahtjeve iz ove podtočke,
- ovaca koje nose najmanje jedan alel ARR, namijenjenih isključivo za prehranu ljudi,
- koza koje nose najmanje jedan od sljedećih alela: K222, D146 i S146,
- ako država članica nadležna za predmetno gospodarstvo tako odluci, janjadi i kozlića mlađih od tri mjeseca, pod uvjetom da se zakolu za prehranu ljudi najkasnije kada su stari tri mjeseca.

Životinje starije od 18 mjeseci koje se usmrćuju radi uništavanja testiraju se na prisutnost TSE-a u skladu s laboratorijskim metodama i protokolima određenima u Prilogu X. poglavljju C dijelu 3. točki 3.2, kako je utvrđeno u Prilogu III. poglavljju A dijelu II. točki 5.

Odstupajući od uvjeta određenih u prvom i drugom stavku 2. mogućnosti države članice mogu odlučiti da umjesto toga provedu mjere navedene u podtočkama i., ii. ili iii.:

- i. da usmrćivanje i potpuno uništavanje životinja iz drugog stavka 2. mogućnosti zamijene klanjem tih životinja za prehranu ljudi, pod sljedećim uvjetima:
 - da se životinje zakolu za prehranu ljudi unutar državnog područja države članice nadležne za predmetno gospodarstvo,
 - da se sve životinje starije od 18 mjeseci koje se kolju za prehranu ljudi testiraju na prisutnost TSE-a u skladu s laboratorijskim metodama i protokolima određenima u Prilogu X. poglavljju C dijelu 3. točki 3.2;
- ii. da odgode genotipizaciju i naknadno usmrćivanje i potpuno uništavanje ili klanje za prehranu ljudi životinja iz drugog stavka 2. mogućnosti na razdoblje ne dulje od tri mjeseca. To se odstupanje može primijeniti u situacijama u kojima je indeks slučaj potvrđen blizu početka sezone janjenja i/ili jarenja, pod uvjetom da se tijekom cijelog razdoblja ovce i/ili koze i njihova mladunčad drže izolirano od ovaca i/ili koza s drugih gospodarstava.
- iii. da odgode usmrćivanje i potpuno uništavanje ili klanje za prehranu ljudi životinja iz drugog stavka 2. mogućnosti na razdoblje od najviše tri godine od datuma potvrđivanja indeks slučaja, u stadima ovaca ili koza i na gospodarstvima na kojima se ovce i koze drže zajedno. Primjena odstupanja iz ovog stavka ograničava se na slučajeve u kojima država članica nadležna za gospodarstvo smatra da se epidemiološka situacija ne može riješiti bez usmrćivanja predmetnih životinja, ali da se to ne može provesti odmah zbog niske razine otpornosti u populaciji ovaca i koza na gospodarstvu zajedno s drugim razmatranjima, uključujući ekonomski čimbenike. Rasplodni ovnovi koji nemaju genotip ARR/ARR usmrćuju se ili kastriraju bez odlaganja. Provode se sve moguće mjere za brzi razvoj genetske otpornosti populacije ovaca i/ili koza na gospodarstvu, uključujući promišljeni rasplod i izlučivanje ženki ovaca kako bi se povećala učestalost alela ARR i eliminirao alel VRQ te uzgoj jaraca koji nose alele K222, D146 ili S146. Država članica nadležna za gospodarstvo osigurava da broj životinja koje se moraju usmrtniti na kraju razdoblja odgode nije veći od onog neposredno nakon potvrđivanja indeks slučaja. U slučaju primjene odstupanja iz ovog stavka njere iz točke 4. primjenjuju se na gospodarstvo do potpunog uništavanja ili klanja za prehranu ljudi životinja iz drugog stavka 2. mogućnosti, nakon čega se primjenjuju ograničenja utvrđena u točki 3.

Nakon usmrćivanja i potpunog uništavanja životinja ili klanja za prehranu ljudi iz drugog stavka 2. mogućnosti na gospodarstvo se primjenjuju uvjeti određeni u točki 3.”;

(d) u točki 2.2.2. podtočka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) 3. mogućnost – nije obvezno usmrćivanje i potpuno uništavanje životinja

Država članica može odlučiti da ne usmrti i ne uništi potpuno životinje identificirane ispitivanjem iz druge i treće alineje točke 1. podtočke (b) ako su ispunjeni kriteriji iz najmanje jedne od sljedećih četiriju alineja:

- teško je dobiti zamjenske ovnove genotipa ARR/ARR i ovce koje nose najmanje jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ ili koze koje nose najmanje jedan od sljedećih alela: K222, D146 i S146,
- učestalost alela ARR unutar pasmine ovaca ili unutar gospodarstva ili učestalost alela K222, D146 ili S146 unutar pasmine koza ili unutar gospodarstva niska je,
- to se smatra potrebnim radi izbjegavanja križanja unutar srodstva,
- država članica to smatra potrebnim na temelju obrazloženog razmatranja svih epidemioloških čimbenika.

U roku od tri mjeseca od dana potvrđivanja indeks slučaja klasičnoga grebeža određuje se prion-proteinski genotip ovaca i koza za najviše 50 jedinki svake vrste.

Kada se na gospodarstvu na kojem se primjenjuje 3. mogućnost utvrde dodatni slučajevi klasičnoga grebeža, država članica mora ponovno ocijeniti relevantnost razloga i kriterija na kojima se temelji odluka o primjeni 3. mogućnosti na to gospodarstvo. Ako se zaključi da se primjenom 3. mogućnosti ne osigurava pravilna kontrola izbijanja, država članica za to gospodarstvo umjesto 3. mogućnosti određuje primjenu 1. ili 2. mogućnosti, kako je utvrđeno u točkama (b) i (c).

Na gospodarstvo za koje je donesena odluka o primjeni 3. mogućnosti uvjeti određeni u točki 4. primjenjuju se odmah.

Države članice koje omogućuju primjenu 3. mogućnosti pri postupanju u slučaju izbijanja klasičnoga grebeža vode evidenciju o razlozima i kriterijima na kojima se temelji odluka o svakoj pojedinačnoj primjeni te mogućnosti”;

(e) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Nakon usmrćivanja i potpunog uništavanja svih životinja identificiranih na gospodarstvu ili njihova klanja za prehranu ljudi u skladu s točkom 2.2.1., točkom 2.2.2. podtočkom (b) ili točkom 2.2.2. podtočkom (c) primjenjuju se sljedeća ograničenja:

3.1. Gospodarstvo podliježe protokolu pojačanog praćenja TSE-a. To uključuje testiranje na prisutnost TSE-a u životinja starijih od 18 mjeseci koje su uginule ili su usmrćene na gospodarstvu, ali ne u okviru kampanje za iskorjenjivanje bolesti. Ovce genotipa ARR/ARR i koze koje nose najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146 izuzete su. Testiranje se provodi u skladu s laboratorijskim metodama i protokolima određenima u Prilogu X. poglavljju C dijelu 3. točki 3.2.

3.2. Na gospodarstvo se mogu uvesti samo sljedeće životinje:

- ovnovi genotipa ARR/ARR,
- ovce koje nose najmanje jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ,
- koze, pod uvjetom da je nakon depopulacije u svim objektima za životinje na gospodarstvu provedeno čišćenje i dezinfekcija.

3.3. Na gospodarstvu se mogu koristiti samo sljedeći rasplodni ovnovi, rasplodni jarnici te zametni materijal ovaca i koza:

- ovnovi genotipa ARR/ARR,
- sjeme ovnova genotipa ARR/ARR,
- zameci koji nose najmanje jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ,
- rasplodni jarnici i zametni proizvodi koza kako su definirani u mjerama koje je uvela država članica radi razvoja genetske otpornosti populacije koza na gospodarstvu.

3.4. Premještanje životinja s gospodarstva odobrava se radi uništavanja ili podliježe sljedećim uvjetima:

- (a) sljedeće životinje mogu se premještati s gospodarstva za sve namjene, uključujući rasplod:
 - ovce genotipa ARR/ARR,
 - ovce koje nose jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ, pod uvjetom da se premještaju na druga gospodarstva koja su pod ograničenjem na temelju primjene mjera u skladu s točkom 2.2.2. podtočkom (b) (1. mogućnost), točkom 2.2.2. podtočkom (c) (2. mogućnost) ili točkom 2.2.2. podtočkom (d) (3. mogućnost),
 - koza koje nose najmanje jedan od sljedećih alela: K222, D146 i S146,
 - koze, pod uvjetom da se premještaju na druga gospodarstva koja su pod ograničenjem na temelju primjene mjera u skladu s točkom 2.2.2. podtočkom (b) (1. mogućnost), točkom 2.2.2. podtočkom (c) (2. mogućnost) ili točkom 2.2.2. podtočkom (d) (3. mogućnost);
- (b) sljedeće životinje mogu se premještati s gospodarstva izravno na klanje za prehranu ljudi:
 - ovce koje nose najmanje jedan alel ARR,
 - koze,
 - ako država članica tako odluči, janjad i kozlići koji su na dan klanja mlađi od tri mjeseca,
 - sve životinje, ako je država članica odlučila primijeniti odstupanja utvrđena u točki 2.2.2. podtočki (b) i. i točki 2.2.2. podtočki (c)i.;
- (c) ako država članica tako odluči, janjad i kozlići mogu se na drugo gospodarstvo koje se nalazi na njezinu državnom području premještati samo radi tova prije klanja ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - na odredišnom gospodarstvu nema drugih ovaca ili koza osim onih koje su u tovu prije klanja,
 - na kraju razdoblja tova, janjad i kozlići koji potječu s gospodarstava na kojima se primjenjuju mjere iskorjenjivanja prevoze se izravno u klaonicu koja se nalazi unutar državnog područja iste države članice i moraju se zaklati najkasnije kada su stari 12 mjeseci.

3.5. Ograničenja navedena u točkama od 3.1. do 3.4. i dalje se primjenjuju na gospodarstvo:

- (a) do datuma na koji sve ovce na gospodarstvu imaju status ARR/ARR, pod uvjetom da se na gospodarstvu ne drže koze; ili
- (b) do datuma na koji sve koze na gospodarstvu nose najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146, pod uvjetom da se na gospodarstvu ne drže ovce; ili
- (c) do datuma na koji sve ovce na gospodarstvu imaju status ARR/ARR, a sve koze na gospodarstvu nose najmanje jedan alel K222, D146 ili S146; ili
- (d) tijekom razdoblja od dvije godine od dana završetka svih mjera iz točke 2.2.1., točke 2.2.2. podtočke (b) ili točke 2.2.2. podtočke (c), pod uvjetom da tijekom tog razdoblja od dvije godine nije otkriven ni jedan slučaj TSE-a osim atipičnoga grebeža. Ako se tijekom tog dvogodišnjeg razdoblja potvrdi slučaj atipičnoga grebeža, gospodarstvo podliježe i mjerama iz točke 2.2.3.”;
- (f) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:
 - „4. Nakon odluke o provedbi 3. mogućnosti utvrđene u točki 2.2.2 podtočki (d) ili odstupanju predviđenom u točki 2.2.2 podtočki (c)iii., na gospodarstvo se odmah primjenjuju sljedeće mjere:
 - 4.1. Gospodarstvo podliježe protokolu pojačanog praćenja TSE-a. To uključuje testiranje na prisutnost TSE-a u sljedećih životinja starijih od 18 mjeseci:
 - u životinja koje su bile zaklane za prehranu ljudi,
 - u životinja koje su uginule ili bile usmrćene na gospodarstvu, ali ne u okviru kampanje za iskorjenjivanje bolesti.

Ovce genotipa ARR/ARR i koze koje nose najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146 izuzete su. Testiranje se provodi u skladu s laboratorijskim metodama i protokolima određenima u Prilogu X. poglavljju C dijelu 3. točki 3.2.

4.2. Primjenjuju se uvjeti određeni u točkama 3.2. i 3.3.

Međutim, odstupajući od točaka 3.2. i 3.3., država članica može dopustiti da se na gospodarstvo uvode i na njemu upotrebljavaju:

- ovnovi koji nose najmanje jedan alel ARR i ni jedan alel VRQ te njihovo sjeme, uključujući za rasplod,
- ovce koje ne nose ni jedan alel VRQ,
- zameci koji ne nose ni jedan alel VRQ,

ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- pasmina životinje koja se drži na gospodarstvu je ugrožena pasmina,
- pasmina životinje koja se drži na gospodarstvu podliježe uzgojnog programu čiji je cilj očuvanje pasmine, a provodi ga uzgojno udruženje kako je definirano u članku 2. stavku 5. Uredbe (EU) 2016/1012 ili nadležno tijelo u skladu s člankom 38. te uredbe, i
- učestalost alela ARR unutar te pasmine niska je.

4.3. Premještanje životinja s gospodarstva odobrava se radi uništavanja ili otpreme izravno na klanje za prehranu ljudi ili podliježe sljedećim uvjetima:

- (a) ovnovi i ovce genotipa ARR/ARR i koze koje nose najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146 mogu se premještati s gospodarstva za sve namjene, uključujući rasplod, pod uvjetom da se premještaju na druga gospodarstva koja podliježu primjeni mjera u skladu s točkom 2.2.2. podtočkom (c) (2. mogućnost) ili točkom 2.2.2. podtočkom (d) (3. mogućnost);
- (b) ako država članica tako odluči, janjad i kozlići mogu se na drugo gospodarstvo koje se nalazi na njezinu državnom području premještati samo radi tova prije klanja ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - na odredišnom gospodarstvu nema drugih ovaca ili koza osim onih koje su u tovu prije klanja,
 - na kraju razdoblja tova, janjad i kozlići prevoze se izravno u klaonicu koja se nalazi unutar državnog područja iste države članice i moraju se zaklati najkasnije kada su stari 12 mjeseci.

4.4. Država članica osigurava da se sjeme, zameci i jajne stanice ne otpremaju s gospodarstva.

4.5. Zajednička ispaša ovaca i koza s gospodarstva s ovcama i kozama s drugih gospodarstava zabranjena je tijekom razdoblja janjenja i/ili jarenja.

Izvan razdoblja janjenja i/ili jarenja zajednička ispaša podliježe ograničenjima koja utvrđuje država članica na temelju opravdanog uvažavanja svih epidemioloških čimbenika.

4.6. Ograničenja navedena u točkama od 4.1. do 4.5. primjenjuju se tijekom razdoblja od dvije godine nakon otkrivanja posljednjeg slučaja TSE-a, osim atipičnoga grebeža, na gospodarstvima na kojima je provedena 3. mogućnost utvrđena u točki 2.2.2. podtočki (d). Ako se tijekom tog dvogodišnjeg razdoblja potvrdi slučaj atipičnoga grebeža, gospodarstvo podliježe i mjerama iz točke 2.2.3.”;

3. u Prilogu VIII. točka 4.1. odjeljka A poglavljia A mijenja se kako slijedi:

(a) u točki (a) podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

- „iii. ako je riječ o ovcama, one moraju biti prion-proteinskoga genotipa ARR/ARR, a ako je riječ o kozama, one moraju nositi najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146, pod uvjetom da ne dolaze s gospodarstva koje podliježe ograničenjima utvrđenima u Prilogu VII. poglavljju B točkama 3. i 4.”;

(b) u točki (b) podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

„iii. ako je riječ o ovcama, one moraju biti prion-proteinskoga genotipa ARR/ARR, a ako je riječ o kozama, one moraju nositi najmanje jedan od alela K222, D146 ili S146, pod uvjetom da ne dolaze s gospodarstva koje podliježe ograničenjima utvrđenima u Prilogu VII. poglavljju B točkama 3. i 4.”;

(c) u točki (d) podtočke i., ii. i iii. zamjenjuju se sljedećim:

„i. pasmina životinja je ugrožena pasmina;

ii. životinje su upisane u matičnu knjigu za tu pasminu u državi članici otpreme. Tu matičnu knjigu otvara i vodi uzgojno udruženje priznato u skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2016/1012 ili nadležno tijelo te države članice u skladu s člankom 38. te uredbe. Životinje se upisuju i u matičnu knjigu za tu pasminu u državi članici odredišta. Tu matičnu knjigu također otvara i vodi uzgojno udruženje priznato u skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2016/1012 ili nadležno tijelo te države članice u skladu s člankom 38. te uredbe.

iii. u državi članici otpreme i u državi članici odredišta uzgojno udruženje ili nadležna tijela iz podtočke ii. provode uzgojni program usmjeren na očuvanje te pasmine;”;

(d) u točki (d) prvi i drugi stavak podtočke v. zamjenjuju se sljedećim:

„nakon ulaska životinja koje ne ispunjavaju zahtjeve iz točke (a) ili (b) na gospodarstvo u državi članici odredišta premještanje svih ovaca i koza na tom gospodarstvu ograničava se u skladu s točkom 3.4. poglavљa B Priloga VII. tijekom razdoblja od tri godine. Ako država članica odredišta ima zanemariv rizik od klasičnoga grebeža ili ima odobren nacionalni program kontrole grebeža, to se ograničenje zadržava u razdoblju od sedam godina.

Odstupajući od prvog stavka ove točke, takvo ograničenje trgovine unutar Unije ili premještanja životinja unutar države članice ne primjenjuje se na životinje ugrožene pasmine koje su namijenjene gospodarstvu na kojem se uzgaja ta ugrožena pasmina. Pasmina podliježe uzgojnom programu čiji je cilj očuvanje pasmine, a provodi ga uzgojno udruženje kako je definirano u članku 2. stavku 5. Uredbe (EU) 2016/1012 ili nadležno tijelo u skladu s člankom 38. te uredbe.”.

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/773

od 11. lipnja 2020.

o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 4023)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta (¹), a posebno njezin članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životnjama i proizvodima unutar Unije s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta (²), a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi (³), a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

budući da:

- (1) Provedbenom odlukom Komisije 2014/709/EU (⁴) utvrđuju se mjere kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama u kojima su potvrđeni slučajevi te bolesti kod domaćih ili divljih svinja („predmetne države članice“). U dijelovima od I. do IV. Priloga toj provedbenoj odluci utvrđuju se i popisuju određena područja u predmetnim državama članicama, razvrstana prema razini rizika s obzirom na epidemiološku situaciju u pogledu te bolesti. Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU nekoliko je puta izmijenjen kako bi se uzele u obzir promjene epidemiološke situacije u Uniji u pogledu afričke svinjske kuge, koje se trebaju odražavati u tom prilogu. Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zadnji je put izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2020/662 (⁵) nakon promjena epidemiološke situacije u pogledu te bolesti u Belgiji, Litvi, Mađarskoj i Poljskoj.
- (2) Direktivom Vijeća 2002/60/EZ (⁶) utvrđuju se minimalne mjere Unije koje treba poduzeti za kontrolu afričke svinjske kuge. Konkretno, člankom 9. Direktive 2002/60/EZ predviđena je uspostava zaraženog i ugroženog područja kad se kod svinja na gospodarstvu službeno potvrdi afrička svinjska kuga, a člancima 10. i 11. te direktive utvrđuju se mjere koje treba poduzeti na zaraženim i ugroženim područjima kako bi se spriječilo širenje navedene bolesti. Novija su iskustva pokazala da su mjere utvrđene Direktivom 2002/60/EZ djelotvorne u kontroli širenja te bolesti, a posebno mjere čišćenja i dezinfekcije zaraženih gospodarstava te druge mjere povezane s iskorjenjivanjem te bolesti u populaciji domaćih svinja.

(¹) SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

(²) SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

(³) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

(⁴) Provedbena odluka Komisije 2014/709/EU od 9. listopada 2014. o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke 2014/178/EU (SL L 295, 11.10.2014., str. 63.).

(⁵) Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/662 od 15. svibnja 2020. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama (SL L 155, 18.5.2020., str. 27.).

(⁶) Direktiva Vijeća 2002/60/EZ od 27. lipnja 2002. o utvrđivanju posebnih odredaba za kontrolu afričke svinjske kuge i o izmjeni Direktive 92/119/EEZ koja se odnosi na tješinsku bolest i afričku svinjsku kugu (SL L 192, 20.7.2002., str. 27.).

- (3) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2020/662 zabilježeni su novi slučajevi afričke svinjske kuge kod domaćih i divljih svinja u Poljskoj. Osim toga, epidemiološka situacija u određenim područjima u Poljskoj poboljšala se u pogledu domaćih svinja zahvaljujući mjerama koje ta država članica provodi u skladu s Direktivom 2002/60/EZ.
- (4) U lipnju 2020. zabilježen je jedan slučaj izbijanja afričke svinjske kuge kod domaćih svinja u okrugu włodawski u Poljskoj, na području koje je trenutačno navedeno u dijelu II. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU. Taj slučaj afričke svinjske kuge kod domaćih svinja znači da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s time, ta područja Poljske koja su pogodena nedavnim izbijanjem afričke svinjske kuge sada bi trebalo navesti u dijelu III. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU umjesto u njegovu dijelu II.
- (5) U svibnju i lipnju 2020. nekoliko je slučajeva afričke svinjske kuge kod divljih svinja zabilježeno i u okruzima zielonogórski, elbląski i radomski u Poljskoj, na područjima koja su navedena u dijelu II. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU, a nalaze se u neposrednoj blizini područja navedenih u dijelu I. tog priloga. Ti slučajevi afričke svinjske kuge kod divljih svinja znače da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, ta područja Poljske trenutačno navedena u dijelu I. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU koja su u neposrednoj blizini područja navedenih u dijelu II. pogodenih tim nedavnim slučajevima afričke svinjske kuge sada bi trebalo navesti u dijelu II. tog priloga, umjesto u njegovu dijelu I.
- (6) Nakon tih nedavnih slučajeva afričke svinjske kuge kod domaćih i divljih svinja u Poljskoj i uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u Uniji, regionalizacija u toj državi članici preispitana je i ažurirana. Osim toga, postojeće mјere za upravljanje rizicima također su preispitane i ažurirane. Te izmjene treba navesti u Prilogu Provedbenoj odluci 2014/709/EU.
- (7) Osim toga, uzimajući u obzir djelotvornost mјera koje se primjenjuju u Poljskoj u skladu s Direktivom 2002/60/EZ, a posebno onih utvrđenih u članku 10. stavku 4. točki (b) i članku 10. stavku 5. te direktive, te u skladu s mjerama za smanjenje rizika od afričke svinjske kuge navedenima u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja⁽⁷⁾ (Kodeks OIE-a), određena područja u okruzima miński, bielski, hajnowski i siemiatycki u Poljskoj, trenutačno navedena u dijelu III. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU, trebalo bi sada uvrstiti u dio II. tog priloga s obzirom na istek roka od tri mjeseca od datuma završnog čišćenja i dezinfekcije zaraženih gospodarstava te zato što na tim područjima u posljednja tri mjeseca nije bilo slučajeva afričke svinjske kuge, u skladu s odredbama Kodeksa OIE-a.
- (8) Kako bi se uzele u obzir nedavne promjene u epidemiološkom razvoju afričke svinjske kuge u Uniji i proaktivno odgovorilo na rizike povezane sa širenjem te bolesti, trebalo bi utvrditi nova dovoljno velika područja visokog rizika u Poljskoj te ih navesti u dijelovima I., II. i III. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU. Budući da se u dijelu III. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU nalazi popis područja na kojima epidemiološka situacija još nije stabilna i brzo se mijenja, kad se na područjima navedenima u tom dijelu provode izmjene, posebnu pozornost uvijek treba posvetiti učinku na okolna područja, kao što je učinjeno u tom slučaju. Dijelove I., II. i III. tog priloga trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja afričke svinjske kuge, važno je da izmjene Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU utvrđene ovom Odlukom stupe na snagu što je prije moguće.
- (10) Mјere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zamjenjuje se tekstrom iz Priloga ovoj Odluci.

⁽⁷⁾ <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. lipnja 2020.

*Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije*

PRILOG

Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG

DIO I.

1. Belgija

Les zones suivantes en Belgique:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - Frontière avec la France,
 - Rue Mersinhat à Florenville,
 - La N818 jusque son intersection avec la N83,
 - La N83 jusque son intersection avec la N884,
 - La N884 jusque son intersection avec la N824,
 - La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
 - Le Routeux,
 - Rue d'Orgéo,
 - Rue de la Vierre,
 - Rue du Bout-d'en-Bas,
 - Rue Sous l'Eglise,
 - Rue Notre-Dame,
 - Rue du Centre,
 - La N845 jusque son intersection avec la N85,
 - La N85 jusque son intersection avec la N40,
 - La N40 jusque son intersection avec la N802,
 - La N802 jusque son intersection avec la N825,
 - La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
 - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
 - Rue du Tombois,
 - Rue Du Pierroy,
 - Rue Saint-Orban,
 - Rue Saint-Aubain,
 - Rue des Cottages,
 - Rue de Relune,
 - Rue de Rulune,
 - Route de l'Ermitage,
 - N87: Route de Habay,

- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,
- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France, jusque son intersection avec la Rue Mersinhat à Florenville.

2. Estonija

Sljedeća područja u Estoniji:

- Hiiu maakond.

3. Mađarska

Sljedeća područja u Mađarskoj:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250850, 250950, 251050, 251150, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 251950, 252050, 252150, 252250, 252550, 252650 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 553250, 553260, 553350, 553750, 553850 és 553910 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580050, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Latvija

Sljedeća područja u Latviji:

- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Litva

Sljedeća područja u Litvi:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Kretingos rajono savivaldybės: Imbarės, Kartenos ir Kūlupėnų seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Kulių, Nausodžio, Plungės miesto ir Šateikių seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo, Skuodo miesteseniūnijos.

6. Polska

Sljedeća područja u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Kulesze Kościelne, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łęck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,

- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górska, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczynia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- powiat gostyński,

w województwie podkarpackim:

- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
- gminy Przeworsk z miastem Przeworsk, Gać Jawornik Polski, Kańczuga, Tryńcza i Zarzecze w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przecław, Tusów Narodowy w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegającą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Gowarczów, Końskie i Stąporków w powiecie koneckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozja, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka i Regnów w powiecie rawskim,
- powiat skaterniewicki,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Białaczów, Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowlódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Źelechlinek w powiecie tomaszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gminy Maszewo i Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
- gminy Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel w powiecie międzyrzeckim,
- gmina Lubrza, Łagów, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,
- gmina Cybinka w powiecie słubickim,
- część gminy Torzym położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gminy Chocianów, Przemków, część gminy Radwanice położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 i część gminy Polkowice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 331 w powiecie polkowickim,
- gmina Jemielno, Niechlów i Góra w powiecie górowskim,
- gmina Rudna i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12w powiecie leszczyńskim,

- powiat miejski Leszno,
- powiat nowotomyski,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempiń, Kościan z miastem Kościan, Krzywiń i część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Rokietnica, Suchy Las, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Komorniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegającą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegającą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gminy Pniewy, Szamotuły, część gminy Duszniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegającą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na północ i na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czeresiowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegającą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim.

7. Slovačka

Sljedeća područja u Slovačkoj:

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Košice-mesto,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strázske,
- in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II.

8. Grčka

Sljedeća područja u Grčkoj:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livaderio and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),

- the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
- the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklesi, Mikro Dereio, Protokklesi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Palouri and Poimeniko (in Didymoteiko municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petrissi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

DIO II.

1. Belgija

Les zones suivantes en Belgique:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - La Rue de la Station (N85) à Florenville jusque son intersection avec la N894,
 - La N894 jusque son intersection avec la rue Grande,
 - La rue Grande jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
 - La rue de Neufchâteau jusque son intersection avec Hosseuse,
 - Hosseuse,
 - La Roquignole,
 - Les Chanvières,
 - La Fosse du Loup,
 - Le Sart,
 - La N801 jusque son intersection avec la rue de l'Accord,

- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 (rue Baillet Latour, rue Fontaine des Dames, rue Yvan Gils, rue de Virton, rue de Gérouville, Route de Meix) jusque son intersection avec la N981,
- La N981 (rue de Virton) jusque son intersection avec la N83,
- La N83 (rue du Faing, rue de Bouillon, rue Albert 1er, rue d'Arlon) jusque son intersection avec la N85 (Rue de la Station) à Florenville.

2. Bugarska

Sljedeća područja u Bugarskoj:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.

3. Estonija

Sljedeća područja u Estoniji:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Mađarska

Sljedeća područja u Mađarskoj:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703360, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705350, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 252350, 252450, 252460, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553650 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

5. Latvija

Sljedeća područja u Latviji:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,

- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,

- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puizes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Vilakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Litva

Sljedeća područja u Litvi:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržu miesto savivaldybė,
- Biržu rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis i rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis i rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų rūdos seniūnija i šiaurę nuo kelio Nr. 230, i rytus nuo kelio Kokė-Užbalai-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir i pietus nuo kelio Nr. 2610,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio 119 ir i šiaurę nuo kelio Nr. 2828, Balninkų, Dubingių, Giedraičių, Joniškio ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Babrungo, Alsėdžių, Žlibinų, Stalgėnų, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Barstyčių, Ylakių, Notėnų ir Šačių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,

- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Barninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenes, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Poljska

Sljedeća područja u Poljskoj:

województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławskie z miastem Górowo Iławskie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Kolno, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Małdyty, Miłomłyn, Miłakowo, i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegającej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegającą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna, Wielka biegającą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

województwie podlaskim:

- gminy Orla, Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, Boćki w powiecie bielskim,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,

- powiat sejneński,
 - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Milejczyce, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat kolneński z miastem Kolno,
 - gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat węgrowski,
 - powiat łosicki,
 - powiat ciechanowskip,
 - powiat sochaczewski,
 - powiat zwoleński,
 - gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - powiat lipski,
 - gminy Gózd, Iłża, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 i w powiecie radomskim,
 - gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
 - powiat nowodworski,
 - powiat płoński,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie puławskim,
 - powiat wołomiński,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,

- gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
- gminy Stupsk, Wiśniewo i Strzegowo w powiecie mławskim,
- gminy Dębe Wielkie, Dobre, Halinów, Latowicz, Stanisławów i miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- gminy Białobrzegi, Promna, Radzanów, Stara Błotnica, Wyśmierzyce w powiecie białobrzeskim,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Bisczca, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górnny, Tarnogród i Tereszpol, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
- powiat janowski,
- powiat puławski,
- powiat rycki,
- gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Bychawa, Głusk, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie, Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
- gminy Abramów, Kamionka, Michów, Uściimów w powiecie lubartowskim,
- gminy Męgiew, Rybczewice, Piaski i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
- gmina Fajsławice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górnny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
- gminy Białopole, Chełm, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Ruda – Huta, Sawin, Wojsławice, Żmudź w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, Zwierzyniec i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
- powiat miejski Zamość,

- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- gminy Dębowa Kłoda, Jabłoń, Podedwórze, Sosnowica w powiecie parczewskim,
- gminy Stary Brus, Wola Uhruska, część gminy wiejskiej Włodawa położona na południe od południowej granicy miasta Włodawa i część gminy Hańsk położona na wschód od linii wyznaczonej od drogi nr 819 w powiecie włodawskim,
- gmina Kąkolewnica, Komarówka Podlaska i Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
- gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce, Stary Dzików i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,
- część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegającą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegającą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegającą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegającą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegającą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegającą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,
- gminy Bobrowice, Bytnica, Dąbie i Krosno Odrzańskie w powiecie krośnieńskim,
- gminy Bytom Odrzański, Kolsko, Nowe Miasteczko, Siedlisko oraz część gminy Kożuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegającą od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy w powiecie nowosolskim,

- gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Nowogród Bobrzański, Sulechów, Świdnica, Trzebiechów oraz część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,
- powiat żarski,
- powiat żagański,
- gmina Skąpe, część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat głogowski,
- gmina Gaworzyce, Grębocice i część gminy Radwanice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie polkowickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gminy Rakoniewice, Wielichowo i część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, Włoszakowice i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gmina Sadkowice w powiecie rawskim.

8. Slovačka

Sljedeća područja u Slovačkoj:

- in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Belza, Bidovce, Blažice, Bohdanovce, Bystre, Čaňa, Ďurdošk, Ďurkov, Geča, Gyňov, Haniska, Kalša, Kechnec, Kokšov- Bakša, Košická Polianka, Košický Klečenov, Milhost, Nižná Hutka, Nižná Myšľa, Nižný Čaj, Nižný Olčvár, Nový Salaš, Olšovany, Rákoš, Ruskov, Seňa, Skároš, Sokoľany, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica, Trstené pri Hornáde, Valaliky, Vyšná Hutka, Vyšná Myšľa, Vyšný Čaj, Vyšný Olčvár, Zdoba and Ždaňa,
- the whole district of Trebišov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

9. Rumunjska

Sljedeća područja u Rumunjskoj:

- Județul Bistrița-Năsăud,
- Județul Suceava.

DIO III.

1. Bugarska

Sljedeća područja u Bugarskoj:

- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Vratza,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Litva

Sljedeća područja u Litvi:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis iš rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rūdos savivaldybė: Antanavo, Jankų, Kazlų rūdos seniūnijos dalis Kazlų Rūdos seniūnija iš pietus nuo kelio Nr. 230, iš vakarų nuo kelio Kokė-Užbaliai-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir iš šiaurė nuo kelio Nr. 2610, Plutiškių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis iš rytus nuo kelio Nr. 119 ir iš pietus nuo kelio Nr. 2828, Čiulėnų, Inturkės, Luokesos, Mindūnų ir Suginčių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Polska

Sljedeća područja u Poljskoj:

województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świątajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jezierany, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

województwie podlaskim:

- gminy Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Perlejewo i Drohiczyn w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
- gminy Ceglów, Jakubów, Kałuszyn, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Mrozy i Siennica w powiecie mińskim,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
- gminy Wierzbica, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze w powiecie chełmskim,
- gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górnny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz i część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 powiecie zamojskim,
- część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
- gminy Hanna, Wyryki, Urszulin, część gminy Hańsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 819 i część gminy wiejskiej Włodawa położona na północ od linii wyznaczonej przez północną granicę miasta Włodawa i miasto Włodawa w powiecie włodawskim,
- powiat łęczyński,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Serokomla i Wojcieszków w powiecie łukowskim,
- gminy Milanów, Parczew, Siemień w powiecie parczewskim,
- gminy Borki, Czemierniki, Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski, Wohyń w powiecie radzyńskim,
- gminy Lubartów z miastem Lubartów, Firlej, Jeziorzany, Kock, Niedźwiada, Ostrów Lubelski, Ostrówek, Serniki w powiecie lubartowskim,
- gminy Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
- powiat miejski Lublin,

w województwie podkarpackim:

- gmina Narol w powiecie lubaczowskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kożuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Zabor oraz część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,
- powiat miejski Zielona Góra.

w województwie wielkopolskim:

- gminy Buk, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, część gminy Komorniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegającą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegającą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na południe i na wschód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegającą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim.

4. Rumunjska

Sljedeća područja u Rumunjskoj:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,

- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județului Maramureș.

DIO IV.

Italija

Sljedeća područja u Italiji:

- tutto il territorio della Sardegna.”
-

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/774**od 8. lipnja 2020.****kojom se Republići Finskoj odobrava primjena posebne mjere odstupanja od članka 287. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost⁽¹⁾, a posebno njezin članak 395. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 287. točkom 5. Direktive 2006/112/EZ Finska može izuzeti od poreza na dodanu vrijednost ("PDV") porezne obveznike čiji godišnji promet ne prelazi protuvrijednost 10 000 ECU u nacionalnoj valuti prema tečaju na dan njezina pristupanja.
- (2) Pismom koje je Komisija zaprimila 6. siječnja 2020. Finska je zatražila odobrenje za uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 287. točke 5. Direktive 2006/112/EZ ("posebna mjera") od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2024. kako bi povećala prag za izuzeće na 15 000 EUR. Tom bi posebnom mjerom porezni obveznici čiji godišnji promet ne prelazi 15 000 EUR bili izuzeti od određenih ili svih obveza u pogledu PDV-a utvrđenih u glavi XI. poglavljima od 2. do 6. Direktive 2006/112/EZ.
- (3) Veći prag za posebnu odredbu za mala poduzeća utvrđenu u člancima od 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ mjera je pojednostavljenja jer može bitno smanjiti obveze malih poduzeća u pogledu PDV-a.
- (4) U skladu s člankom 395. stavkom 2. drugim podstavkom Direktive 2006/112/EZ Komisija je pismom od 10. ožujka 2020. obavijestila ostale države članice o zahtjevu Finske. Pismom od 11. ožujka 2020. Komisija je obavijestila Finsku da raspolaže svim informacijama koje je smatrala potrebnima za procjenu zahtjeva.
- (5) Posebna mjera u skladu je s Direktivom Vijeća (EU) 2020/285⁽²⁾. Tom je direktivom izmijenjena glava XII. poglavje 1. Direktive 2006/112/EZ kojom se uređuje posebna odredba za mala poduzeća. Direktivom (EU) 2020/285 nastoje se smanjiti troškovi uskladivanja u pogledu PDV-a za mala poduzeća, ublažiti narušavanje tržišnog natjecanja i na nacionalnoj razini i na razini Unije te smanjiti negativni učinak prijelaza s izuzeća na oporezivanje (ono što je poznato kao učinak praga). Njome se ujedno nastoji olakšati ispunjavanje obveza za mala poduzeća i praćenje koje provode porezne uprave. Zatraženi prag od 15 000 EUR u skladu je s člankom 284. Direktive 2006/112/EZ, kako je izmijenjena Direktivom (EU) 2020/285.
- (6) Posebna mjera fakultativna je za porezne obveznike. Porezni obveznici i dalje će se moći odlučiti da se na njih primjenjuju uobičajene odredbe PDV-a u skladu s člankom 290. Direktive 2006/112/EZ.
- (7) Prema informacijama koje je dostavila Finska, učinak posebne mjere na ukupni iznos poreznog prihoda Finske koji je naplaćen u fazi konačne potrošnje bit će zanemariv.

⁽¹⁾ SL L 347, 11.12.2006., str. 1.⁽²⁾ Direktiva Vijeća (EU) 2020/285 od 18. veljače 2020. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća i Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu administrativne suradnje i razmjene informacija u svrhe praćenja ispravne primjene posebne odredbe za mala poduzeća (SL L 62, 2.3.2020., str. 13.).

- (8) Posebna mjera neće nepovoljno utjecati na vlastita sredstva Unije koja proizlaze iz PDV-a jer će Finska izvršiti izračun naknade u skladu s člankom 6. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 (¹).
- (9) S obzirom na to da Finska očekuje da će se primjenom višeg praga smanjiti obveze u pogledu PDV-a, a time i administrativno opterećenje i troškovi usklajivanja za mala poduzeća i porezna tijela te s obzirom na to da neće biti znatnog utjecaja na ukupni ostvareni prihod od PDV-a, Finskoj bi trebalo odobriti primjenu posebne mjere.
- (10) Odobrenje za primjenu posebne mjere trebalo bi biti vremenski ograničeno. To vremensko ograničenje trebalo bi biti dostatno kako bi se omogućila procjena djelotvornosti i primjerenoosti praga. Usto, Direktivom (EU) 2020/285 od država članica zahtijeva se da do 31. prosinca 2024. donesu i objave zakone i druge propise koji su potreбni radi usklajivanja s člankom 1. te direktive i da te odredbe primjenjuju od 1. siječnja 2025. Stoga je primjeren Finskoj odobriti primjenu posebne mjere do 31. prosinca 2024..

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odstupajući od članka 287. točke 5. Direktive 2006/112/EZ, Finskoj se odobrava da od PDV-a izuzme porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 15 000 EUR.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja.

Ova Odluka primjenjuje se od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2024.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Republici Finskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. lipnja 2020.

*Za Vijeće
Predsjednica
A. METELKO-ZGOMBIĆ*

¹) Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 od 29. svibnja 1989. o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 155, 7.6.1989., str. 9.).

PREPORUKE

PREPORUKA KOMISIJE (EU) 2020/775

od 5. lipnja 2020.

o ključnim elementima pravične naknade i drugim ključnim elementima koje treba uključiti u tehničke, pravne i finansijske aranžmane među državama članicama radi primjene mehanizma pomoći na temelju članka 15. Uredbe (EU) 2019/941 Europskog parlamenta i Vijeća o pripravnosti na rizike u sektoru električne energije i stavljanju izvan snage Direktive 2005/89/EZ Europskog parlamenta i Vijeća

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 3572)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir članak 15. stavak 7. Uredbe (EU) 2019/941 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2019. o pripravnosti na rizike u sektoru električne energije i stavljanju izvan snage Direktive 2005/89/EZ (¹),

budući da:

- (1) U članku 194. stavku 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) navedeno je da bi energetska politika EU-a trebala imati za cilj sigurnost opskrbe energijom u Uniji u duhu solidarnosti među državama članicama.
- (2) Uredbom o pripravnosti na rizike u sektoru električne energije nastoji se doprinijeti provedbi ciljeva energetske unije, čiji su sastavni dijelovi energetska sigurnost, solidarnost, povjerenje i ambiciozna klimatska politika.
- (3) Uredbom se uvodi mehanizam pomoći među državama članicama kao instrument za sprečavanje elektroenergetskih kriza unutar Unije ili za upravljanje njima.
- (4) Pri donošenju mjera potrebnih za provedbu mehanizma pomoći države članice dužne su se u okviru svojih regionalnih ili bilateralnih aranžmana dogovoriti o nizu tehničkih, pravnih i finansijskih pitanja te ih opisati u svojim planovima pripravnosti na rizik.
- (5) Kako bi pomogla državama članicama u provedbi, Komisija je nakon savjetovanja s Koordinacijskom skupinom za električnu energiju (ECG) i Agencijom za suradnju energetskih regulatora (ACER) pripremila ove neobvezujuće smjernice o ključnim elementima koje bi trebalo uključiti u takve aranžmane,

DONIJELA JE OVU PREPORUKU:

1. Države članice trebale bi postupati u skladu s neobvezujućim smjernicama iz Priloga ovoj Preporuci. Te bi im smjernice trebale pomoći da uspostave tehničke, pravne i finansijske aranžmane za ispunjavanje obveza u pogledu pomoći iz članka 15. Uredbe (EU) 2019/941 i opisu ih u planovima pripravnosti na rizik koje su dužne izraditi na temelju te uredbe.
2. Ova se Preporuka objavljuje u Službenom listu Europske unije.

Sastavljen u Bruxellesu 5. lipnja 2020.

Za Komisiju
Kadri SIMSON
Članica Komisije

(¹) SL L 158, 14.6.2019., str. 1.

PRILOG

1. UVOD

Uredbom (EU) 2019/941 („Uredba“) koncept solidarnosti ostvaruje se u praksi i uspostavlja se mehanizam pomoći među državama članicama koji se primjenjuje ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u relevantnim odredbama. Mehanizam pomoći krajnja je mjera za sprečavanje elektroenergetskih kriza ili upravljanje njima.

1.1. **Mehanizam pomoći**

Ako država članica zatraži pomoć, druge države članice obuhvaćene regionalnim ili bilateralnim sporazumom (¹) dužne su surađivati u okviru mehanizma pomoći u duhu solidarnosti radi sprečavanja elektroenergetskih kriza i upravljanja njima. Pomoć koju država članica može pružiti obično je ograničena:

- najvećim mogućim raspoloživim prekozonskim kapacitetom u konkretnim kriznim uvjetima,
- količinom električne energije potrebne za zaštitu vlastite javne i osobne sigurnosti (²),
- pogonskom sigurnošću vlastite elektroenergetske mreže.

Različiti elementi regionalnog ili bilateralnog aranžmana kojima se uređuju pravni, tehnički i finansijski aspekti pomoći već su djelomično obuhvaćeni člankom 15. Uredbe. Usto, države članice dužne su se u regionalnim ili bilateralnim aranžmanima dogovoriti o svim potrebnim elementima i pojedinostima kako bi sve strane koje omogućuju funkcioniranje mehanizma pomoći imale sigurnost i zaštitu. Ti aranžmani moraju se opisati u odgovarajućim planovima pripravnosti na rizik, osobito mehanizam ekonomske naknade. Uredbom i ovim smjernicama ne usklađuju se svi aspekti pravične naknade među državama članicama.

Naknada opisana u članku 15. Uredbe širokog je raspona. Obuhvaća plaćanja za električnu energiju isporučenu na državno područje države članice koja je zatražila pomoć i dodatne troškove kao što su povezani troškovi prijenosa i drugi razumni troškovi države članice koja je pružila pomoć.

Nekoliko je uvjeta za pravilno funkcioniranje pomoći.

Prvo, tržišne bi mjere trebalo provoditi dokle god je moguće. Države članice trebaju učiniti sve što mogu da se dovrši izrada koordiniranih mehanizama ili platformi s mogućnošću dobrotvornog dijeljenja upravljanja potrošnjom i dijeljenja drugih fleksibilnih kapaciteta. U interesu je država članica koje bi mogle tražiti ili pružati pomoći da izbjegnu situacije u kojima će se netržišne mjere, među njima i ograničavanje opskrbe kupaca, morati početi primjenjivati u ranijoj fazi. Također, u skladu je s općim načelom iz Uredbe da tržištu treba dati maksimalnu slobodu da riješi pitanja povezana s opskrbom električnom energijom.

Drugo, trebalo bi dopustiti promjene veleprodajnih cijena u skladu s tržišnim pravilima čak i u slučaju elektroenergetske krize sve dok funkcioniranje tržišta električne energije ne uzrokuje daljnje pogoršanje elektroenergetske krize. Zapravo, zbog ograničenja trgovanja i implicitnih ili eksplicitnih gornjih granica cijena koji nisu u skladu s dobro osmišljenim tržišnim pravilima (³) u promjenama cijenama ne odražava se adekvatno potreba za dodatnom električnom energijom, pa se ni električna energija ne šalje tamo gdje je potrebna. To znači da bi trebalo omogućiti formiranje cijena na temelju ponude i potražnje dokle god je to moguće uoči krize, a cijene za obračun odstupanja nakon krize trebale bi odražavati trošak potrošača uzrokovan bilo kakvim prekidima opskrbe. Tako se sprečava da implicitne gornje granice cijena u pravilima za uravnoteženje odvraćaju od ulaganja u fleksibilan i pouzdan kapacitet koji može pomoći u izbjegavanju elektroenergetskih kriza.

(¹) U skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe „regionalne mjere“ trebale bi dogovorati države članice dotične regije koje imaju tehničke mogućnosti za uzajamno pružanje pomoći u skladu s člankom 15. U tu svrhu države članice mogu stvoriti i podskupine unutar odredene regije te se dogovorati o regionalnim mjerama na bilateralnoj ili multilateralnoj razini. Usto, „bilateralne mjere“ trebale bi dogovorati države članice koje su izravno povezane, ali nisu dio iste regije.

(²) Krajnji je cilj mehanizma pomoći zaštita javne i osobne sigurnosti kako je utvrđeno u članku 15. stavku 2. Uredbe.

(³) Pravila o ograničenjima cijena i tehničkim ograničenjima trgovanja utvrđena su u članku 10. Uredbe (EU) 2019/943 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2019. o unutarnjem tržištu električne energije (SL L 158, 14.6.2019., str. 54.).

Treće, prekogranični pristup infrastrukturi trebalo bi u svim razdobljima, čak i tijekom elektroenergetske krize, održavati sve dok je to tehnički i sigurno moguće u skladu s Uredbom (EU) 2019/943 Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁴⁾. Ovisno o tehničkim ograničenjima u pojedinoj državi članici, aranžmanima bi trebalo osigurati da prekozonski kapacitet i ponude za upravljanje potrošnjom budu, prema potrebi, u cijelosti dostupni prekograničnim sudionicima na tržištu. Time će se odgoditi potreba za ograničavanjem opskrbe kupaca u državi članici s teškoćama u opskrbi.

Četvrto, države članice potiču se na suradnju u svim fazama elektroenergetske krize. Uspješna suradnja u ranim fazama mogla bi spriječiti pojavu ili eskalaciju elektroenergetske krize i ublažiti njezine posljedice.

Država članica može zatražiti aktiviranje mehanizma pomoći samo kao krajnju mjeru ako su iscrpljena sva tržišna sredstva ili ako je očito da tržišne mjere nisu same dovoljne za sprečavanje daljnog pogoršanja opskrbe električnom energijom, osobito ako tržište ne može ponuditi električnu energiju potrebnu za zaštitu javne i osobne sigurnosti. Usto, moraju biti iskorištene i sve nacionalne mjere iz plana pripravnosti na rizike države članice koja traži pomoć.

1.2. Pravna osnova

U članku 15. stavku 7. Uredbe navodi se da Komisija, nakon savjetovanja s Koordinacijskom skupinom za električnu energiju i ACER-om, daje neobvezujuće smjernice o ključnim elementima pravične naknade iz stavaka od 3. do 6. i drugim ključnim elementima tehničkih, pravnih i finansijskih aranžmana iz stavka 3., kao i o glavnim načelima uzajamne pomoći iz stavka 2.

1.3. Područje primjene smjernica

Člancima 12. i 15. Uredbe određeno je nekoliko elemenata i aspekata mehanizma pomoći koje treba dogovoriti i uključiti u regionalne i bilateralne aranžmane. Uredba, međutim, državama članicama daje veliko diskrecijsko pravo pri dogovaranju sadržaja takvih koordiniranih mjeru, a slijedom toga i sadržaja pomoći koju nude. Državama članicama prepušteno je da odlučuju i dogovaraju se o takvim koordiniranim mjerama, osobito o tehničkim, pravnim i finansijskim aranžmanima potrebnima za njihovu provedbu.

Kako bi se ponudile korisne smjernice o tim i svim drugim dodatnim elementima koji bi mogli biti uključeni u takve aranžmane, najprije treba bolje razumjeti situaciju u kojoj bi se pomoć mogla zatražiti te nastojanja i temeljna načela koja bi mogla spriječiti da do takve situacije uopće dođe. U trenutačnim neobvezujućim smjernicama ne daje se niti se može dati iscrpan i preskriptivan popis koji bi bio prikladan za sve države članice jer one moraju imati slobodu odabratи rješenja koja im najviše odgovaraju s obzirom na kapacitete, postojeće okvire, stanje i prioritete. Umjesto toga u njima se preporučuje uporaba skupa nužnih i neobveznih elemenata i opisuju mogući načini provedbe određenih mjera pomoći.

Predloženi je pristup da države članice, kad god je to moguće, koordinirane mjere izrade na temelju postojećih nacionalnih okvira i postupaka te da ih prema potrebi prilagode za potrebe pomoći. To može uključivati primjenu postojećih platformi ili mehanizama za mjere u području upravljanja potrošnjom ili postojeće mehanizme za naknadu kupcima.

2. PRAVNI, TEHNIČKI I FINANCIJSKI ARANŽMANI

2.1. Pravni aranžmani

Cilj je pravnih aranžmana zajamčiti pravnu sigurnost svim stranama uključenima u opskrbu električnom energijom ili njezino primanje u elektroenergetskoj krizi. Državama članicama uključenima u primjenu mehanizma pomoći preporučuje se da uspostave jasne, transparentne i djelotvorne pravne aranžmane kako bi dionici bili upoznati s pravilima i postupcima za prekograničnu pomoć.

⁽⁴⁾ SL L 158, 14.6.2019., str. 54.

Člankom 12. Uredbe zahtjeva se da planovi pripravnosti na rizike sadržavaju regionalne i, prema potrebi, bilateralne mjere za pravilno sprečavanje kriznih situacija s prekograničnim posljedicama ili upravljanje njima. Pri uspostavi pravnih aranžmana države članice mogu razmotriti i mogućnost stvaranja podskupina unutar regije (¹), sastavljenih od država članica s tehničkim mogućnostima za uzajamno pružanje pomoći. Naime, ne moraju sve članice veće regije nužno biti u mogućnosti isporučiti električnu energiju u drugu državu članicu tijekom krize. Prema tome, nema potrebe za sklapanjem regionalnih sporazuma o konkretnim prekograničnim mjerama sa svim državama članicama u određenoj regiji, nego samo s onima koje su tehnički sposobne pomoći. Bilateralne mjere trebale bi dogovoriti države članice koje su izravno povezane, ali nisu dio iste regije.

Moguće je da država članica nije izravno povezana ni s jednom drugom državom članicom. To bi mogli promijeniti tekući infrastrukturni projekti izgradnje interkonekcijskih vodova. Prorade li interkonekcijski vodovi nakon donošenja planova pripravnosti na rizike, predmetne države članice morat će što prije uspostaviti pravne, finansijske i tehničke aranžmane utvrđene u članku 15. Uredbe te u skladu s njima ažurirati planove pripravnosti na rizike.

2.1.1. *Predmetne države članice*

Mehanizam pomoći odnosi se na sljedeće države članice:

- državu članicu koja je zatražila pomoć, i
- sve države članice koje tehnički mogu pružiti pomoć unutar iste regije (s regionalnim sporazumom) i države članice s bilateralnim sporazumima (koje su povezane s državom članicom koja je zatražila pomoć, ali ne pripadaju istoj regiji).

Ako država članica koja traži pomoć ima sklopljen regionalni i/ili bilateralni sporazum, o tome da joj treba pomoć trebala bi obavijestiti sve države članice koje joj mogu pomoći.

2.1.2. *Zahtjev za pomoć*

Budući da se na elektroenergetske krize mora reagirati brzo, zahtjev za pomoć trebao bi biti kratak, standardiziran i sadržavati minimum potrebnih informacija. U idealnom slučaju države članice koje sklapaju regionalni ili bilateralni aranžman mogu se dogovoriti o predlošku i dodati ga aranžmanu u obliku priloga. Čini se da su sljedeće informacije minimum za učinkovit odgovor na zahtjev za pomoć:

- ime države članice koja je traži, uključujući ime nadležnog subjekta i osoba za kontakt,
- ime operatora prijenosnog sustava (OPS) ili nominiranog operatora tržista električne energije (NEMO) i odgovornih osoba za kontakt,
- očekivani manjak energije i snage (izražen zajednički dogovorenom jedinicom) i očekivano trajanje tog manjka,
- interkonekcijski vod ili, prema potrebi (npr. za pokretne generatore), točke isporuke koje bi država članica koja traži pomoć htjela koristiti,
- za pojedine dogovorene tehničke alate (zahtjev za reaktivaciju privremeno zatvorenih elektrana, prijenos pokretnih generatora, aktiviranje strateških rezervi itd.) zahtjev da se navede vrijeme prve moguće isporuke i očekivano trajanje opskrbe (očekivano razdoblje u kojem će država članica pomagateljica pružati pomoć)
- upućivanje na obvezu države članice koja je zatražila pomoć da za nju plati naknadu.

2.1.3. *Korisnici električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja zbog javne i osobne sigurnosti*

U članku 11. Uredbe navodi se što bi planovi pripravnosti na rizike trebali sadržavati kad je riječ o nacionalnim mjerama za sprečavanje i ublažavanje elektroenergetskih kriza te pripremu za njih. Stavkom 1. točkom (h) državama članicama omogućuje se da, kad je riječ o javnoj i osobnoj sigurnosti, navedu kategorije korisnika

(¹) Uredbom je „regija“ definirana kao skupina država članica čiji operatori prijenosnog sustava dijele isti regionalni koordinacijski centar kako je navedeno u članku 36. Uredbe o električnoj energiji.

električne energije koji, u skladu s nacionalnim pravom, imaju pravo na posebnu zaštitu od isključenja te da navedu razloge koji opravdavaju takvu zaštitu. „Javna i osobna sigurnost“ odnosi se na dobrobit i zaštitu javnosti te na prevenciju i zaštitu od opasnosti povezanih s korisnicima s pravom na posebnu zaštitu od isključenja.

Države članice trebale bi radi zaštite javne i osobne sigurnosti uspostaviti posebne mjere za kontinuitet opskrbe električnom energijom s obzirom na:

- nacionalne, regionalne ili lokalne kritične potrebe,
- pitanja javnog zdravstva i javne sigurnosti,
- potencijal za katastrofalu štetu ili visok rizik od bitnih sigurnosnih problema (zbog, primjerice, rizika za okoliš),
- potencijalnu izloženost sigurnosnim prijetnjama,
- tehničke mogućnosti za selektivna isključenja.

Na temelju Uredbe države članice mogu nacionalnim pravom odrediti kategorije korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja. Pri definiranju tih kategorija trebale bi uzeti u obzir trajanje i opseg krize jer to može utjecati na popis korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja. Ako kriza potraje dulje od određenog vremena ili se proširi izvan određenog opsega, može ugroziti život, sigurnost ili zdravlje većeg broja stanovnika. Popis korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja u svakom bi slučaju trebao biti jasno određen u planovima pripravnosti na rizike, uključujući kategoriju korisnika koju se može uvrstiti na popis samo ako je riječ o dugotrajnoj krizi velikog opsega. Popis mora biti usklađen sa scenarijima rizika utvrđenima na nacionalnoj i regionalnoj razini koji su uvršteni u planove pripravnosti na rizike te s njihovim procijenjenim učinkom.

U nastavku su primjeri korisnika električne energije koji bi mogli imati pravo na posebnu zaštitu od isključenja.

- Energetski sektor:
 - elektroenergetski podsektor: kritične potrebe samog elektroenergetskog sustava osobito za održavanje proizvodnog kapaciteta i nuklearne sigurnosti, i dispečerski centri,
 - plinski podsektor: kritični pogoni plinskog sustava za održavanje sigurnosti plinskih postrojenja i dispečerski centri,
 - rafinerije nafte i vitalne naftne crpne postaje za održavanje sigurnosti postrojenja.
- Prometni sektor:
 - zračni promet: glavne zračne luke i pripadajući kontrolni objekti,
 - željeznički promet: bitne željezničke operacije ako ovise o općoj opskrbi električnom energijom,
 - cestovni promet: sustavi za upravljanje prometom i nadzor prometa te prometna signalizacija,
 - pomorski promet: glavne luke i pristaništa te pripadajući kontrolni objekti.
- Zdravstveni sektor: ustanove zdravstvene zaštite, uključujući bolnice i privatne klinike.
- Vodoopskrba: ključna postrojenja za opskrbu vodom i odvodnju otpadnih voda.
- Digitalne i telekomunikacijske usluge za čijim kontinuiranim radom postoji nacionalna potreba.
- Sigurnost i zaštita:
 - hitne službe od nacionalne/regionalne važnosti,
 - objekti civilne zaštite,
 - vojarne, osobito one koje pružaju potporu civilnoj zaštiti,
 - javne ili privatne zatvorske službe,
- upravni objekti za čijim kontinuiranim radom postoji nacionalna potreba,
- finansijske službe za čijim kontinuiranim radom postoji potreba na nacionalnoj razini ili na razini EU-a,
- objekti u kojima se odvijaju industrijski procesi koje se ne može održavati nadomjesnom proizvodnjom i čije bi isključenje moglo prouzročiti znatne sigurnosne probleme.

Zemlje koje korisnike s pravom na posebnu zaštitu od isključenja definiraju nacionalnim pravom u popisu bi trebale ažurirati procijenjenu potrošnju svakog elementa.

Kako bi se u slučaju elektroenergetske krize održala odgovarajuća razina pružanja usluga, preporučuje se da se osigura da korisnici električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja imaju uspostavljene i pouzdane aranžmane za kontinuitet poslovanja, a ne da se oslanjaju samo na aranžmane u okviru planova pripravnosti na rizike.

Usto, svi korisnici električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja trebali bi u slučaju elektroenergetske krize smanjiti opterećenje. Ako se stanje pogorša toliko da postoji neposredni rizik od nedovoljne opskrbe tih korisnika električne energije, prednost bi trebalo dati čuvanju ljudskih života i smanjenju rizika od katastrofa u kojima su moguće velike štete ili gubici ljudskih života.

2.1.4. Početak i kraj pružanja pomoći

Prema članku 15. stavku 3. države članice dužne su se dogovoriti o uvjetu za aktiviranje bilo kakve pomoći i njezina prekida. To se mora učiniti u skladu s potrebnim tehničkim, pravnim i finansijskim aranžmanima.

U članku 2. stavku 9. Uredbe „elektroenergetska kriza“ definirana je kao postojeća ili neminovna situacija znatne nestašice električne energije, kako su to utvrstile države članice i opisale u svojim planovima pripravnosti na rizike, ili nemogućnosti isporuke električne energije kupcima. Nakon što nadležno tijelo predmetne države članice proglaši elektroenergetsku krizu, sve bi dogovorene mjere trebalo provesti u najvećoj mogućoj mjeri.

Uvjet za traženje pomoći trebalo bi definirati s obzirom na svaku postojeću ili neminovnu situaciju u kojoj se očekuje da će biti potrebne netržišne mjere da bi se izbjegle ili na najmanju mjeru svele posljedice elektroenergetske krize.

Konkretno, ako su kategorije korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja određene nacionalnim pravom, uvjet za traženje pomoći trebalo bi definirati s obzirom na postojeću ili neminovnu situaciju u kojoj država članica, unatoč svim nacionalnim tržišnim i netržišnim mjerama, ne može osigurati zaštitu od isključenja kategorijama korisnika električne energije specificiranih s obzirom na javnu i privatnu sigurnost. Za države članice koje kategorije korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja nisu odredile u nacionalnom pravu, uvjet za traženje pomoći trebalo bi definirati s obzirom na postojeću ili neminovnu situaciju u kojoj država članica ne može isporučiti količinu električne energije potrebnu za održavanje javne i osobne sigurnosti.

Države članice trebale bi odrediti događaj koji je uvjet za aktiviranje pomoći za svaki scenarij rizika utvrđen u planu pripravnosti na rizike. Događaj može biti pogonski ili nepogonski. Pogonski događaji mogu biti gubitak mogućnosti regulacije, neravnoteža između proizvodnje i potrošnje, nedostatak rezervi ili nemogućnost opskrbe električnom energijom zbog fizičkih oštećenja dijelova sustava. Nepogonski su događaji, primjerice, vanjske sigurnosne prijetnje.

Budući da se mehanizam pomoći aktivira tek ako se ispune strogi uvjeti, mala je vjerojatnost da ga se može zlouporabiti podnošenjem neopravdanog zahtjeva za pomoć.

Ne dovodeći u pitanje ono što države članice dogovore u bilateralnim ili regionalnim sporazumima, obveza pružanja pomoći trebala bi prestati vrijediti ako:

- država članica koja je zatražila pomoć obavijesti države članice koje pružaju pomoć da ponovno može opskrbljivati električnom energijom korisnike s pravom na posebnu zaštitu od isključenja ili da može isporučiti količinu električne energije potrebnu za održavanje javne i osobne sigurnosti,
- zbog pogoršanja u vlastitom sustavu država članica koja pruža pomoć više ne može opskrbljivati svoje korisnike električne energije, osobito one s pravom na posebnu zaštitu od isključenja, ili više ne može isporučivati električnu energiju za potrebe održavanja javne i osobne sigurnosti.

Moguće je i da, unatoč aktualnoj akutnoj elektroenergetskoj krizi, država članica koja je isprva zatražila pomoć zatraži njezinu obustavu, primjerice zato što je ne može platiti.

2.1.5. Uloge i odgovornosti

Krajnja bi odgovornost za primjenu mehanizma pomoći trebala biti na državama članicama. To posebice obuhvaća odluku o traženju pomoći i cijelokupno praćenje načina na koji subjekti odgovorni za određene zadaće upotrebljavaju mehanizam. Uredbom nije propisano osnivanje novih posebnih subjekata. Državama članicama preporučuje se da odgovornosti po mogućnosti dodijele postojećim subjektima ili, u posebnim okolnostima, novima, i da pritom u obzir uzmu njihovo ustrojstvo i iskustvo u upravljanju kriznim stanjima i odgovorima na izvanredna stanja. Kako bi se smanjili troškovi, a posebice izbjegli fiksni troškovi, države članice trebale bi se, ako je to moguće, osloniti na postojeće mehanizme. Načelo kojim bi se u tom pogledu trebalo voditi je da se pomoći pruža učinkovito i djelotvorno.

Na temelju Uredbe nadležna tijela odgovorna su za provedbu okvira, pri čemu su zadaće i odgovornosti jasno dodijeljene relevantnim dionicima kao što su nacionalni krizni koordinator, koordinator ili tim sastavljen od relevantnih nacionalnih upravitelja elektroenergetskim krizama, OPS-ovi, nacionalno regulatorno tijelo i elektroenergetska poduzeća. Nadležna tijela su usto najpozvanija za pripremu regionalnih i bilateralnih aranžmana zajedno s nadležnim tijelima drugih država članica. Ti će aranžmani činiti pravnu osnovu pomoći, uključujući plaćanje naknade i financijski obračun nakon što je se pruži. Najprimjereno je i da slanje i primanje zahtjeva za pomoći, koordiniranje mjera i obavješćivanje o obustavi molbe za pomoći bude u nadležnosti država članica i njihovih nadležnih tijela. Financijska odgovornost za naknadu također bi naposljetku trebala biti na državi članici jer bi to pružilo dovoljna jamstva da će pravična naknada biti brzo plaćena.

Ovisno o tehničkim i pravnim ograničenjima u svakoj državi članici, nacionalna regulatorna tijela najpozvanija su za vođenje postupka izračuna troškova naknade ili barem sudjelovanje u njemu. OPS-ovi bi po mogućnosti trebali biti nadležni za dispečiranje potrebnih količina električne energije, i to na troškovno učinkovit način.

Najprimjereno je i da OPS-ovi, uz potporu regionalnih koordinacijskih centara i regionalnih koordinatora za sigurnost (do uspostave regionalnih koordinacijskih centara), preuzmu odgovornost za koordiniranje svih tehničkih aspekata i provedbu svih potrebnih operativnih mjer tijekom pružanja pomoći. Subjekt u državi članici koji vodi pružanje pomoći mogao bi biti nadležan i za prikupljanje zahtjeva za plaćanje električne energije i dodatnih troškova, njihovu provjeru i proslijedivanje subjektu u državi članici koja prima pomoći. U tom kontekstu korisno bi bilo da se sve radi na jednom mjestu. Državama članicama preporučuje se da zajednički odrede subjekt nadležan za prikupljanje i proslijedivanje zahtjeva za naknadu za ograničavanje opskrbe.

Ako se u regionalnim i bilateralnim aranžmanima koje sklope države članice predviđa funkcija posrednika, to bi svim stranama moglo otkloniti sumnje povezane s plaćanjem i izračunom troškova naknade. Posrednik bi pomagao u rješavanju bilo kakvih neslaganja o iznosu naknade koju treba platiti.

2.1.6. Pravni oblik regionalnog i bilateralnog aranžmana

Pravni oblik regionalnih i bilateralnih aranžmana nije izričito propisan. Države članice mogu same odabrati pravni oblik kojim utvrđuju međusobna prava i obveze u slučaju primjene mehanizma pomoći. Pravo na traženje pomoći i obveza njezina pružanja utvrđeni su u člancima 14. i 15. Uredbe. Regionalnim i bilateralnim aranžmanima definirat će se način ostvarivanja tih prava i izvršavanja obveza uspostavljenih pravom Unije. Aranžmani bi trebali biti operativne, a ne političke prirode. Ovisno o uvjetima u nacionalnom pravu pojedinih država članica, za potrebe provedbe možda je dovoljno da relevantna tijela sklope obvezujući administrativni aranžman. On može sadržavati odredbe iz postojećih regionalnih ili bilateralnih ugovora, ugovorne aranžmane između OPS-ova ili posebne uvjete licenciranja za subjekte koji se bave električnom energijom pod uvjetom da ih nadziru relevantna nadležna tijela. S druge strane, neobvezujući pravni instrument kao što je memorandum o razumijevanju sam po sebi ne bi bio dovoljan jer ne stvara pravne obveze između sudionika. Dakle, samo aranžmanima u obliku memoranduma ne bi se ispunili zahtjevi iz članka 15. za uspostavu pravno obvezujućeg sustava pomoći; štoviše, moglo bi ih se protumačiti kao nedostatnu provedbu članka 15. (6)

(6) Aranžmane u obliku memoranduma o razumijevanju trebalo bi upotpuniti obvezujućim nacionalnim mjerama kojima se osigurava primjena odredaba tih memoranduma.

2.1.7. Pomoć do sklapanja regionalnih i bilateralnih sporazuma

U skladu s člankom 15. Uredbe, ako nastupi elektroenergetska kriza, a države članice još nisu dogovorile koordinirane mjere i tehničke, pravne i finansijske aranžmane, trebale bi se dogovoriti o *ad hoc* mjerama i aranžmanima, među ostalim i u pogledu pravične naknade. Ako država članica zatraži pomoć prije sklapanja takvih sporazuma, prije primanja pomoći trebala bi se obvezati na plaćanje pravične naknade.

2.1.8. Postupanje s povjerljivim informacijama

Države članice i nadležna tijela sve postupke iz ove Uredbe u kojima sudjeluju provode u skladu s primjenjivim pravilima, među ostalim i nacionalnim pravilima o postupanju s povjerljivim informacijama i postupcima. Ako to prouzroči situaciju u kojoj se informacije ne mogu otkriti, među ostalim i ako su dio planova pripravnosti na rizike, država članica ili relevantno nadležno tijelo može, a na zahtjev mora dostaviti nepovjerljiv sažetak tih informacija.

Komisija, ACER, Koordinacijska skupina za električnu energiju, ENTSO-E, države članice, nadležna tijela, nacionalna regulatorna tijela i druga relevantna tijela, subjekti ili osobe koji dobiju povjerljive informacije na temelju Uredbe moraju se pobrinuti da se njihova povjerljivost sačuva.

2.2. Tehnički aranžmani

Svrha je tehničkih aranžmana opisati sve potrebne tehničke odredbe i uvjete koji bi omogućili funkcioniranje mehanizma pomoći u praksi. To bi zahtjevalo obveznu prethodnu razmjenu informacija o tehničkom kapacitetu i ograničenjima relevantne elektroenergetske infrastrukture te maksimalnim teoretskim količinama električne energije relevantnima za pomoći te procjenu tehničkih ograničenja koja bi otežala pružanje pomoći. Ako postoje tehnička ili druga ograničenja, države članice potiču se da utvrde i dogovore međusobno prihvatljiva rješenja za osiguranje potrebnog prekozonskog kapaciteta ako se aktivira mehanizam pomoći.

Ovisno o tehničkim ograničenjima u pojedinoj državi članici, moglo bi biti najprimjerenije da OPS-ovi, jer su upoznati s elektroenergetskim sustavima i postojećim mehanizmima prekogranične suradnje u izvanrednim situacijama, uz potporu regionalnog koordinacijskog centra preuzmu odgovornost za koordiniranje svih tehničkih aspekata i provedbu svih potrebnih operativnih mjera⁽⁷⁾. Te postojeće strukture i sporazumi za suradnju te njome stečeno iskustvo trebali bi biti osnova mehanizma pomoći. U svakom slučaju, trebalo bi odrediti (ako već postoji) ili uspostaviti jasan sveobuhvatni okvir, uključujući tehničke uvjete, kako bi se suradnja odvijala uz jamčenje pravne sigurnosti. Tehnički podaci mogu se prema potrebi ažurirati u planovima pripravnosti na rizike.

2.2.1. Tehnička rješenja i koordinacija (članak 15. stavak 2.)

Tehnička rješenja i aranžmani mogu se izraditi za različite dijelove infrastrukture u određenoj državi članici. Time će se stići jasna predodžba o raspoloživoj pomoći i povezanim tehničkim ograničenjima te će se moći bolje procijeniti troškovi primjene pojedine mjere (ako je relevantno). Budući da se potencijalna krizna stanja mogu bitno razlikovati, važno je da državama članicama na raspolaganju bude širok raspon mogućnosti i alata. U tehničkim aranžmanima mogu se okvirno i netaksativno navesti tehnička rješenja kako bi strane znale koji bi se koraci mogli poduzeti za potrebe pomoći prije i tijekom izvanrednog stanja. Simulacije mjera pomoći mogu biti korisne za spremnost na takve situacije.

Smjernice za pogon sustava⁽⁸⁾ i mrežni kodeks za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava⁽⁹⁾ detaljniji su pravilnici koji uređuju kako bi OPS-ovi i drugi relevantni dionici trebali djelovati i surađivati kako bi sustav bio siguran. Njima se usto usklađuju tehnički standardi OPS-ova i protokoli za poremećeni pogon u svakom sinkronom području. Cilj je tih tehničkih pravila da se većina elektroenergetskih incidenta otkloni na operativnoj razini. Kad je riječ o postupanju u elektroenergetskim kriznim situacijama koje bi mogle imati veći razmjer i posljedice te za koje pravila o pogonu sustava nisu dovoljna, države članice trebale bi se dogovoriti o

⁽⁷⁾ Primjerice: ugovori između OPS-ova o uzajamnoj pomoći pri poremećenom pogonu. (Mutual Emergency Assistance Service, MEAS)

⁽⁸⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/1485 od 2. kolovoza 2017. o uspostavljanju smjernica za pogon elektroenergetskog prijenosnog sustava (SL L 220, 25.8.2017., str. 1.).

⁽⁹⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/2196 od 24. studenoga 2017. o uspostavljanju mrežnog kodeksa za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu elektroenergetskih sustava (SL L 312, 28.11.2017., str. 54.).

posebnim mjerama koje nadilaze odgovornost OPS-a da takve situacije spriječi, na njih se pripremi i njima upravlja. No čak bi i tijekom tih kriznih situacija trebalo poštovati pravila o unutarnjem tržištu i pravila o pogonu sustava iz smjernica za pogon sustava i mrežnog kodeksa za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava (kojima se uređuje ograničavanje transakcija, pružanje prekozonskog kapaciteta za dodjelu kapaciteta ili ograničavanje dostavljanja rasporeda).

Mrežnim kodeksom za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava utvrđeni su zahtjevi koje su OPS-ovi dužni ispunjavati pri upravljanju stanjima poremećenog pogona, raspada sustava i ponovne uspostave sustava te koordiniranju pogona sustava u Uniji tijekom takvih stanja, uključujući postupak obustave tržišnih aktivnosti, plan obrane sustava i plan ponovne uspostave sustava. Plan obrane sustava sadržava tehničke i organizacijske mјere protiv širenja ili intenziviranja poremećaja u prijenosnom sustavu kako ne bi došlo do poremećaja i raspada sustava koji se karakteriziraju kao stanje velikog opsega.

U tehničkim rješenjima i aranžmanima trebalo bi u potpunosti iskoristiti mogućnosti koje nudi regionalna suradnja. Prema tome, ti bi aranžmani trebali obuhvatiti dogovorene tehničke mјere potrebne za sprečavanje krize i one potrebne za ublažavanje posljedica i izbjegavanje eskalacije nakon što kriza nastupi.

Neka su tehnička rješenja preventivna, tj. provode se znatno unaprijed kako bi se što više smanjio rizik od budućih kriza (primjerice, razvoj proizvoda za redispēčiranje u slučaju zimskih izvanrednih događaja ili izmjena trajanja planiranog isključenja). Druga se pak primjenjuju uoči događaja, tj. kad se može pouzdano pretpostaviti da bi kriza mogla nastupiti (u pripremnoj fazi). Naposljetku, dio se rješenja primjenjuje tijekom poremećaja radi ograničavanja ili skraćivanja trajanja posljedica krize.

Preporučuje da se u planovima pripravnosti na rizike navedu informacije o performansama svih tehničkih rješenja (GWh/tjedan), bez obzira na to jesu li već provjerene u praksi, zatim o vremenu od odluke do rezultata, potencijalnom trajanju, subjektu odgovornom za svako mјerjenje, ovisnosti o drugim mjerama, neželjenim učincima te sve druge napomene. Za netržišna bi rješenja u skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (g) trebalo navesti kako ispunjavaju zahtjeve iz članka 16.

Ako se proglaši da je kriza nastupila ili da je neminovna, bit će nužno koordinirano djelovanje nadležnih OPS-ova, NEMO-ova, operatora distribucijskih sustava (ODS-ova), nacionalnih koordinatora za izvanredna stanja, nadležnih tijela i subjekata koji sudjeluju u isporuci električne energije. Trebalo bi ih dovoljno rano uključiti u rasprave o uvjetima pomoći i možda zadužiti da surađuju u provedbi aranžmana za pomoći.

U iznimnim slučajevima kad je prekozonski kapacitet bio ponuđen na tržištu, ali nije iskorišten, OPS-ovi bi trebali imati pravo iskoristiti te kapacitete.

2.2.2. Tehničke informacije u slučaju ranog upozoravanja i proglašenja krize (članak 14.) te metodologija za procjenu na temelju članka 15. stavka 3. (koju bi trebalo ponoviti na temelju tehničke sposobnosti za pružanje pomoći zatražene tijekom krize)

Radi transparentnosti i kao osnova za rasprave o potrebnoj pomoći, države članice trebale bi obavijestiti druge države članice iz svojeg regionalnog sporazuma i eventualnih dodatnih bilateralnih sporazuma (tj. potencijalne pružatelje pomoći) o teoretskoj maksimalnoj količini električne energije koju mogu zatražiti, stanju i ograničenju prekozonskog kapaciteta, razdoblju u kojem će pomoći možda biti potrebna i uvjetu za aktiviranje pomoći. Unatoč tome, točne potrebne, zatražene i raspoložive količine električne energije bit će poznate tek kad se pomoći aktivira. Za izračun tih teoretskih maksimalnih količina električne energije trebalo bi uzeti u obzir barem sljedeće elemente:

- očekivani manjak energije i snage i očekivano trajanje tog manjka zbog neraspoloživosti proizvodnje i/ili prekozonskog kapaciteta,
- podatak o nesigurnosti tog očekivanog manjka s obzirom na ograničenu predvidljivost promjenjive proizvodnje iz obnovljivih izvora i ograničenu predvidljivost stvarne potražnje te podatak o mogućnosti neplaniranih prekida u radu proizvodnih sredstava,
- specifičnosti sustava dotične države članice: stanje interkonekcijskih vodova ako je relevantno (u slučaju prekida rada), razinu vode u akumulacijama i njezino očekivano kretanje, kapacitet pohrane, mogućnosti upravljanja potrošnjom, moguće nestašice goriva itd.,
- sve druge kritične pogonske karakteristike na koje može utjecati kriza (primjerice, nestaćica plina može utjecati na sposobnosti regulacije frekvencije u određenom području ili smanjiti raspoložive rezerve za održavanje frekvencije i rezerve za ponovnu uspostavu frekvencije s automatskom aktivacijom).

Dobro polazište za analizu potencijalnih količina električne energije mogu biti zadnje sezonske i kratkoročne procjene adekvatnosti. Prethodne bi informacije trebalo ažurirati kad nove postanu dostupne i kad kriza doista nastupi radi ponovne procjene zahtjeva i stanja sustava.

2.2.3. *Pogonska sigurnost mreža*

Scenarijima rizika mogu se obuhvatiti ekstremniji događaji, drugi iznimni ispad i višestruki nezavisni ispad koji nisu obuhvaćeni popisom ispada⁽¹⁰⁾ ili kršenja graničnih vrijednosti pogonske sigurnosti koja se moraju uzeti u obzir. Trebalo bi provesti posebnu procjenu da se utvrde moguće sigurnosno osjetljive situacije i moguće mjere za postupanje u njima.

Aranžmani mogu sadržavati opis tehničkih mogućnosti i ograničenja pojedinačnih električnih mreža koje treba održavati radi sigurnog i pouzdanog rada elektroenergetskog sustava. Te su informacije važne i državama članicama koje pružaju pomoći onima koje ju primaju.

2.2.4. *Pridržavanje tržišnih pravila*

Prema članku 16. Uredbe mjere koje se poduzimaju radi sprečavanja ili ublažavanja elektroenergetskih kriznih situacija moraju biti u skladu s pravilima za unutarnje tržište električne energije i pogon sustava. Tržišta bi trebala ostati aktivna i tržišne bi se mjere trebale provoditi u najvećoj mogućoj mjeri, tj. cijene bi se trebale formirati na temelju ponude i potražnje, a pristup prekograničnim interkoneksijskim vodovima trebao bi biti otvoren po uobičajenim uvjetima. Visoke cijene (u satima nedovoljne opskrbe) trebalo bi smatrati normalnom pojavom na tržištima energije jer su one ključno sredstvo za poticanje puštanja dodatne električne energije i tako, kratkoročno i dugoročno, zadovoljavanja potražnje.

Na isti se način nužno pridržavati smjernica za pogon sustava u stanjima normalnog pogona i ugroženog normalnog pogona te mrežnog kodeksa za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava u stanjima poremećenog pogona, raspada sustava i ponovne uspostave sustava.

2.2.5. *Aktiviranje netržišnih mjera*

Na temelju članka 16. Uredbe netržišne mjere mogu se u elektroenergetskoj krizi aktivirati samo:

- kao krajnji izbor ako su iscrpljene sve tržišne mogućnosti, ili
- ako je očito da tržišne mjere nisu same po sebi dovoljne za sprečavanje daljnog pogoršanja situacije opskrbe električnom energijom.

Pritom se netržišnim mjerama ne smije neopravdano narušavati tržišno natjecanje ni djelotvorno funkciranje unutarnjeg tržišta električne energije. One moraju biti nužne, proporcionalne, nediskriminirajuće i privremene. Netržišne mjere kojima se ograničavaju tokovi električne energije između država članica ne smiju nadilaziti mjerne navedene u točki 2.2.5.1. te se smiju uvesti samo u skladu s pravilima iz te točke.

Netržišne mjere trebalo bi aktivirati što kasnije, vodeći se najnovijim informacijama o stanju elektroenergetskog sustava (stanje sustava i prognoze). Usto, trebalo bi predviđjeti dovoljno vremena za obavlješčivanje država članica, OPS-ova, relevantnih dionika i NEMO-a u regiji te za poduzimanje potrebnih mjera. Netržišne mjere trebale bi trajati što kraće, a sati u kojima se primjenjuju moraju biti unaprijed utvrđeni.

2.2.5.1. Netržišne mjere kojima se ograničavaju tokovi električne energije između država članica

Transakcije se smiju ograničavati u sljedećim slučajevima:

- (a) ograničenje već dodijeljenog prekozonskog kapaciteta (iz članka 51. Uredbe Komisije (EU) 2016/1719 od 26. rujna 2016. o uspostavljanju smjernica za dugoročnu dodjelu kapaciteta⁽¹¹⁾ i članka 72. Uredbe Komisije (EU) 2015/1222 od 24. srpnja 2015. o uspostavljanju smjernica za dodjelu kapaciteta i upravljanje zagušenjima⁽¹²⁾);

⁽¹⁰⁾ Popisi ispada temelje se na članku 33. Uredbe (EU) 2017/1485 (SL L 220, 25.8.2017., str. 1.).

⁽¹¹⁾ SL L 259, 27.9.2016., str. 42.

⁽¹²⁾ SL L 197, 25.7.2015., str. 24.

- (b) ograničenje pružanja prekozonskog kapaciteta za dodjelu kapaciteta (iz članka 16. stavka 3. Uredbe Komisije (EU) 2019/943 i članka 35. stavka 2. točke (a) Uredbe Komisije (EU) 2017/2196 od 24. studenoga 2017. o uspostavljanju smjernica za dodjelu kapaciteta i upravljanje zagušenjima⁽¹³⁾); ili
- (c) ograničenje dostavljanja planova nakon ishoda na tržištu dan unaprijed i unutardnevnom tržištu (iz članka 111. stavaka 1. i 2. Uredbe Komisije (EU) 2017/1485⁽¹⁴⁾).

U idućim su pododjeljcima opisana pravila koja se primjenjuju u pojedinom slučaju:

- (a) ograničenje već dodijeljenog prekozonskog kapaciteta (iz uredbi (EU) 2016/1719 i (EU) 2015/1222)

Člankom 51. Uredbe (EU) 2016/1719 o uspostavljanju smjernica za dugoročnu dodjelu kapaciteta utvrđeno je da svi OPS-ovi moraju izraditi uskladena pravila za dodjelu (HAR) za dugoročna prava prijenosa. Pravila za ograničenje dugoročnog prekozonskog kapaciteta utvrđena su u glavi 9. HAR-a⁽¹⁵⁾.

Člankom 72. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/1222 o uspostavljanju smjernica za dodjelu kapaciteta i upravljanje zagušenjima utvrđeno je da je ograničavanje dodijeljenog prekozonskog kapaciteta moguće samo u slučaju više sile ili izvanredne situacije u kojoj OPS mora žurno djelovati, aredispečiranje i trgovanje u suprotnom smjeru nisu mogući. U svim se slučajevima ograničavanje provodi koordinirano nakon izravnog povezivanja sa svim predmetnim OPS-ovima. U članku 72. stavku 3. utvrđeno je kako se ograničenje nadoknađuje;

- (b) ograničenje pružanja prekozonskog kapaciteta za dodjelu kapaciteta (iz uredbi (EU) 2019/943 i (EU) 2017/2196)

Ograničavanje pružanja prekozonskog kapaciteta za dodjelu kapaciteta moguće je samo ako se očekuje da se prijenosni sustav neće vratiti u stanje normalnog ili ugroženog normalnog pogona;

- (c) ograničenje dostavljanja planova (iz Uredbe (EU) 2017/1485)

O ograničenjima planova zbog lokalnih problema u fizičkoj mreži ili u IKT sustavima (alati i komunikacijska sredstva) trebalo bi javiti što prije. Za slučaj problema povezanih s IKT-om trebalo bi uspostaviti alternativne komunikacijske kanale ili zamjenske postupke kako bi se ograničio utjecaj problema. Za slučaj problema u fizičkoj mreži koji uzrokuje ograničenje planova, u planovima pripravnosti na rizike na nacionalnoj razini trebalo bi definirati postupak za postupanje ako problem nastane i za njegovo uklanjanje.

2.2.5.2. Obustava tržišnih aktivnosti

U članku 35. stavku 1. Uredbe (EU) 2017/2196 o uspostavljanju mrežnog kodeksa za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava definirani su slučajevi u kojima se mogu obustaviti tržišne aktivnosti.

U članku 35. stavku 2. navedene su tržišne aktivnosti koje OPS može privremeno obustaviti. OPS-ovi unutar određene regije moraju se dogovoriti o odluci o obustavi svake aktivnosti i razlozima za tu odluku.

Nijedna regionalno ili bilateralno dogovorena krizna mjera ni nacionalna netržišna mjera ne bi smjela prouzročiti obustavu iz razloga koji nisu navedeni u članku 35. stavku 1. Uredbe (EU) 2017/2196 o uspostavljanju mrežnog kodeksa za poremećeni pogon i ponovnu uspostavu sustava.

2.3. Financijski aranžmani

Financijski aranžmani trebali bi osigurati da se električna energija isporučena na temelju mehanizma pomoći naplati po odgovarajućoj cijeni. Ti aranžmani mogu obuhvatiti izračun troškova, naknadu za pomoć (uključujući naknadu za ograničenje opskrbe) i postupke plaćanja koje trebaju zajedno odrediti i utvrditi relevantni subjekti.

⁽¹³⁾ SL L 312, 28.11.2017., str. 54.

⁽¹⁴⁾ SL L 220, 25.8.2017., str. 1.

⁽¹⁵⁾ Odluka Agencije za suradnju energetskih regulatora br. 03/2017 od 2. listopada 2017. o prijedlogu operatora prijenosnih sustava za električnu energiju o uskladenim pravilima za dodjelu za dugoročna prava prijenosa.

Finansijskim aranžmanima ne bi trebalo uvoditi neprimjerene poticaje koji bi mogli sami potaknuti potrebu za pomoći. Naknada za solidarnost ne smije biti izvor dobiti solidarnom subjektu, nego biti tolika da pokrije stvarno nastale troškove. Država članica koja je primila pomoć trebala bi državi članici koja ju je pružila bez odgađanja platiti pravičnu cijenu za primljenu električnu energiju. Potonja će zatim odrediti kako se postupa s tim sredstvima i kako se uklapaju u postojeća pravila o obračunu odstupanja.

Svaka naknada kupcima čija je opskrba ograničena zbog izvanrednog stanja, neovisno o tome je li to posljedica obveze pružanja prekogranične pomoći ili nacionalnog izvanrednog stanja, trebala bi biti jednaka onoj utvrđenoj nacionalnim pravom.

S obzirom na navedeno, države članice mogu zadržati postojeći nacionalni mehanizam (za naknadu povezanu s ograničavanjem opskrbe) za isključivo nacionalna izvanredna stanja (tj. ako nema zahtjeva za pomoć). To im omogućuje da odluče žele li kupcima s ograničenom opskrbom isplatiti naknadu. Međutim, ako nacionalno izvanredno stanje preraste u situaciju u kojoj je aktivirana prekogranična pomoć, jedna bi od mogućnosti bila da se naknada za pomoć koju država članica koja ju je zatražila plaća državi članici koja je pruža podijeli na sve skupine potrošača s ograničenom opskrbom bez obzira na to je li im opskrba ograničena prije ili nakon aktiviranja pomoći. Ta bi se mogućnost provela u okviru sustava osmišljenog u državi članici koja pruža pomoć, ali bi se po mogućnosti temeljila na pristupu po modelu „vrijednosti neisporučene energije“. Druga je mogućnost da države članice naknadu primljenu za pomoć uplate u središnje upravljeni „fond za pomoć“. Tako bi postojeći nacionalni mehanizmi naknade za ograničenje opskrbe ostali u nadležnosti država članica, a skupine potrošača s ograničenom opskrbom koje se nalaze unutar zemlje ne bi zbog različitih pristupa država članica bile tretirane drugačije u slučaju prekograničnog pružanja pomoći, kad je naknada za pomoć obvezna.

Glavni su elementi naknade za pomoć i. cijena električne energije i ii. dodatni troškovi koje država članica koja pruža pomoć ima zbog osiguravanja prekogranične isporuke električne energije, a temelje se na stvarno nastalim troškovima čiji se iznosi smiju podmiriti u skladu s nacionalnim pravnim okvirom te države članice.

U aranžmanima se mogu upotrijebiti i dogovoriti različiti pristupi za određivanje cijene električne energije. Međutim, važno je da su aranžmani jasni u pogledu dogovorenog pristupa i okolnosti u kojima bi se primjenio te da su u njima utvrđeni svi poznati parametri koji bi se upotrijebili (primjerice, premija ako je odabrana zadnja poznata cijena trgovanja plus premija).

2.3.1. Cijena električne energije

Finansijski aranžmani trebali bi se odnositi na cijenu isporučene električne energije i/ili metodologiju za utvrđivanje cijene, uzimajući u obzir utjecaj na funkcioniranje tržišta. Potonji uvjet može se tumačiti kao uvjet kojim se nastoji postići da cijena ili metodologija ne narušava tržište niti stvara neprimjerene poticaje. Cijena električne energije koja je osnova za naknadu za pomoć određuje se (tržišno ili na druge načine) u državi članici koja pruža pomoć.

(a) Tržišna cijena

Trebalo bi se voditi načelom da cijena električne energije, isporučene u okviru mehanizma pomoći, nikad ne bi trebala biti niža od tržišne jer bi time nastali neprimjereni poticaji. Ako cijena nije zamrzнута, nego se dopušta da dinamički odražava odnos ponude i potražnje za električnom energijom, može biti indikator čak i tijekom krize.

Kad je riječ o tržišnim cijenama općenito, uvjetuje ih prije svega razina integracije tržišta koju se smatra osnovnom. Ako se prepostavi da je unutarnje tržište električne energije, uključujući tržišta uravnoteženja, u cijelosti funkcionalno, referentnu cijenu mogla bi izravno dati bilo koja od budućih platformi za razmjenu energije uravnoteženja u skladu s Uredbom (EU) 2017/2195⁽¹⁶⁾ o električnoj energiji uravnoteženja. Metodologija za izračun „referentne cijene“ bila bi potrebna samo ako na tržištu uravnoteženja više nema raspoloživih ponuda (što bi moglo ukazivati na istodobnu krizu) ili ako ih zbog tržišnih posebnosti (tj. postojanja isključivo nacionalnih proizvoda za uravnoteženje) država članica koja traži pomoć ne može aktivirati. Naposljetku, ako na tržištu uravnoteženja više nema raspoloživih ponuda (tj. na tržištu više nema raspoloživih resursa), zadnji je preostali alat podfrekvencijsko rasterećenje. U tom bi slučaju cijena energije trebala odražavati trošak provedbe takvog rasterećenja (vidjeti točku (b)).

⁽¹⁶⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/2195 od 23. studenoga 2017. o uspostavljanju smjernica za električnu energiju uravnoteženja (SL L 312, 28.11.2017., str. 6.).

(b) Administrativno određivanje cijene/ograničenje opskrbe

Ako se cijena električne energije ne formira na tržištu, za njezino bi utvrđivanje potrebni mogli biti drugi pristupi, kao što je zadnja poznata cijena na tržištu uravnovešenja ili cijena na unutarnjednevnom tržištu, ovisno koja je viša. Druga je mogućnost da se kao pokazatelj uzme cijena u zadnjem poznatom trgovanim električnom energijom ili mjeri s premijom ili bez nje. Premija se može uzeti u obzir kako bi se nadoknadila razlika, ako postoji, između zadnje poznate cijene i vrijednosti neisporučene energije (VoLL) za kupce s ograničenom opskrbom (¹⁷).

Izračun VoLL-a može se upotrijebiti za određivanje cijene za kupce s ograničenjem opskrbe u državi članici koja pruža pomoć. Vrijednost odražava koristi koje je određena skupina potrošača izgubila zbog ograničenja opskrbe. VoLL bi trebalo izvesti primjenom metodologije iz članka 11. Uredbe (EU) 2019/943.

Obično će se prihvaćene vrijednosti odraziti i u nalogu za ograničenje opskrbe u planovima pripravnosti na rizike.

Naposljetku, može biti korisno razmotriti metodologiju koju za određivanje cijene ima nacionalno regulatorno tijelo ili nadležno tijelo ili pak uporabu približne vrijednosti poput cijene opcija kupnje (¹⁸).

(c) Spremnost za plaćanje

Može biti razumno odrediti maksimalni iznos koji je pojedinačna država članica spremna platiti za električnu energiju u kriznoj situaciji. Maksimalna vrijednost vjerojatno bi bila vrijednost energije koja nije isporučena kategorijama korisnika električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja u danoj državi članici. Ako cijena električne energije prijeđe tu vrijednost, državi članici možda neće biti u interesu zatražiti električnu energiju u okviru mehanizma pomoći. Te informacije, međutim, ne moraju biti dio aranžmanâ ni obuhvaćene planovima.

2.3.2. Ostale kategorije troškova

Finansijski aranžmani trebali bi obuhvatiti sve ostale kategorije troškova, uključujući relevantne i razumne troškove za unaprijed utvrđene mjere (članak 15. stavak 4. Uredbe) za koje se brzo mora isplatiti pravična naknada. Dodatni bi troškovi trebali biti svedeni na minimum, pri čemu treba pripaziti da se ne računaju dvaput jer mnogi njihovi elementi mogu već biti obuhvaćeni cijenom električne energije.

a) Povezani troškovi prijenosa

Naknada bi trebala pokriti troškove povezane s prijenosom koji se odnose na kapacitet potreban za tražene količine pomoći.

b) Odšteta kupcima s ograničenom opskrbom (naknada za ograničenje)

Ostali troškovi mogu biti i oni nastali zbog obveze plaćanja naknade u državi članici koja pruža pomoć, uključujući odštetu kupcima s ograničenom opskrbom. Takvi troškovi mogu biti uključeni u trošak naknade povrh cijene električne energije ako je nacionalnim pravnim okvirom predviđena obveza plaćanja odštete kupcima s ograničenom opskrbom, uključujući naknadu za ekonomsku štetu. Relevantnu metodologiju za izračun treba uključiti u aranžmane. Možda će biti potreban dogovor o stvarnom iznosu naknade koji pada na teret subjekata koji koriste električnu energiju iz mehanizma pomoći u državi članici koja prima pomoć.

Međutim, trošak odštete kupcima s ograničenom opskrbom može biti obuhvaćen naknadom samo ako nije obuhvaćen cijenom električnom energije koju država članica koja je zatražila pomoć mora platiti. Država članica koja je zatražila pomoć ne bi trebala dvaput platiti naknadu za iste troškove.

(¹⁷) Postoje slučajevi u kojima premija obuhvaća „vrijednost osiguranja“ oslobođenih količina električne energije.

(¹⁸) Kupac opcije kupnje ima pravo, ali ne i obvezu, da u određenom trenutku u budućnosti kupi određenu količinu električne energije po ugovorenoj cijeni. Pritom plaća premiju za pravo korištenja opcije. Opcije se sastoje od izvršne cijene, razdoblja određivanja cijene, metodologije namire i premije. Opcijama se trguje na burzama ili izvanburzovno u privatnim bilateralnim aranžmanima.

c) Trošak sudskih postupaka u državi članici koja pruža pomoć

Drući troškovi mogu također biti povezani s naknadom bilo kakvih troškova zbog sudskih postupaka, arbitražnih postupaka i nagodaba zajedno sa svim povezanim troškovima takvih postupaka između države članice koja pruža pomoć i subjekata koji sudjeluju u pružanju takve pomoći (članak 15. stavak 4. točka (b) Uredbe). Međutim, takva bi naknada trebala biti plaćena samo na temelju dokaza o nastalim troškovima.

U slučaju da su država članica koja pruža pomoć i subjekt koji u tome sudjeluje uključeni u sudski spor o (nedovoljnoj) naknadi od države članice koja prima pomoć trebali bi postojati mehanizmi zaštite potonje države članice. Moguće su okolnosti u kojima bi dotični subjekt i država članica u kojoj ima poslovni nastan pokrenuli međusobni sudski spor radi postizanja više cijene električne energije ili veće naknade za subjekt i djelovali na štetu države članice koja je zatražila pomoć, a koja nije stranka u sudskom postupku. Takve bi okolnosti trebalo izbjegavati.

Opisana situacija razlikuje se od situacije u kojoj trgovacko društvo u državi članici koja pruža pomoć pokrene sudski postupak protiv subjekta u državi članici koja prima pomoć zbog cijene električne energije ili naknade za ograničenje opskrbe. U takvoj bi situaciji trgovacko društvo ili subjekt koji izgubi spor morao platiti predmetne troškove.

2.3.3. Metoda izračuna pravične naknade

Za izračun pravične naknade u obzir se mogu uzeti sljedeće metode:

- zbroj svih elemenata opisanih u prethodnom odjeljku,
- vremenska vrijednost novca: naknada bi trebala biti plaćena odmah. Međutim, države članice mogu dogоворити kamatnu stopu koja će se primijeniti na naknadu kad protekne realno razdoblje nakon pružanja pomoći i nakon što se izračuna točan iznos naknade i postigne dogovor o njemu,
- dogovor država članica koje upotrebljavaju različite valute o valuti u kojoj bi naknada trebala biti izračunana i plaćena, uključujući relevantni devizni tečaj.

2.3.4. Izračun naknade svih relevantnih i razumnih troškova i obvezivanje na plaćanje naknade

Točan iznos koji treba platiti državi članici koja je pružila pomoć i subjektima u njoj vjerojatno je realno moguće izračunati tek nakon što protekne neko vrijeme od isporuke električne energije zatražene u okviru mehanizma pomoći. Države članice mogu u svojem regionalnom ili bilateralnom aranžmanu dogovoriti pristup izračunu cijene električne energije i dodatnih troškova te ostvariv rok za plaćanje.

Informacije o stvarno isporučenim količinama električne energije i sve ostale relevantne informacije za izračun naknade trebalo bi poslati relevantnim osobama za kontakt u državama članicama uključenima u izvršavanje pomoći kako bi obje strane mogle obaviti konačni izračun naknade. Ovisno o primjenjenoj mjeri, informacije mogu biti dostupne kod OPS-a, ODS-a, operatora strateške rezerve, dobavljača ili NEMO-a. Izračun naknade može se delegirati drugom unaprijed definiranom subjektu.

2.3.5. Aranžmani za plaćanje

Trebalo bi se voditi načelom da bi postojeće postupke za domaće plaćanje i naknade (ili transakcije koje imaju svojstva uravnoteženja) u državi članici te postojeće uloge i odgovornosti u tom pogledu trebalo zadržati i kad god je to moguće primijeniti i na plaćanje naknade za pomoći među državama članicama. Aranžmani između država članica trebali bi biti usmjereni na to kako povezati te postojeće nacionalne okvire i kako posredovati među njima. Zbog prirode pomoći možda će biti potrebno da država članica ili nadležno tijelo bude posrednik koji će snositi krajnju finansijsku odgovornost.

2.3.6. Uloge i odgovornosti: tko kome plaća i tko vodi računa o isplatama

Ako su u državi članici koja pruža pomoći i dalje moguće dobrovoljne mjere u području upravljanja potrošnjom, treba održati pristup relevantnoj platformi i prekozonskom kapacitetu. Prekogranični kupac trebao bi imati mogućnost plaćati električnu energiju na isti način kao i lokalni kupac, prema onome što je definirano u smjernicama za električnu energiju uravnoteženja.

Ako se uvedu ograničenja opskrbe, za isplate naknade iz susjedne zemlje moglo bi se upotrijebiti ili prilagoditi bilo koji postojeći pravni okvir, postupak plaćanja ili tijelo odgovorno za plaćanja u državi članici.

Krajnji korisnik pomoći je opskrbljeni potrošač. U slučaju ograničenja opskrbe električnom energijom dobavljač nezaštićenog kupca s ograničenom opskrbom trebao bi biti siguran da će kontinuirano primati uplate, uzimajući u obzir količine za potrebe pomoći. Treba ih obračunati u skladu sa sustavom naknade u državi članici. Moguće uloge i odgovornosti mogu se podijeliti kako je opisano u točki 1.5.

2.3.7. Opis/koraci postupka plaćanja

Ovisno o postojećim okvirima i posredovanju među tim okvirima koje su dogovorile države članice, dogovorenim postupци trebaju biti uključeni u aranžmane.

Pod pretpostavkom da su države članice uključene u finansijske aspekte, osobito praćenje, provjeru i proslijedivanje zahtjeva nakon isporuke električne energije za potrebe pomoći, relevantni subjekt u državi članici koja pruža pomoći izračunava iznos naknade na temelju isporučene količine električne energije, dogovorenih elemenata troškova i dogovorene metode izračuna te dostavlja zahtjev za plaćanje relevantnom subjektu u državi članici koja je zatražila pomoći. Država članica koja je zatražila pomoći zatim potvrđuje primljenu uslugu, provjerava izračun i, ako nema prigovora, plaća u dogovorenom roku. Financijski postupci u državama članicama, poput raspodjele naknade ili zaračunavanja naknade za pomoći, provode se u skladu s nacionalnim pravilima (primjerice, mogu se primijeniti izravno na ponuđača/subjekt s ograničenom opskrbom ili raspodijeliti na sve kupce).

Rokove za izračun naknade za pomoći, kontrolu i plaćanje trebalo bi uključiti u aranžmane. Isto vrijedi za mjerodavno pravo i mogućnosti rješavanja sporova koji proizidu iz uporabe mehanizma pomoći.

3. ZAKLJUČAK

Zahvaljujući Uredbi politička spremnost na uzajamnu pomoći država članica zaživjela je u praksi. Usto je status pomoći iz nacionalnog koncepta prerastao u koncept zaštite javne i osobne sigurnosti na razini EU-a. Uredbom su, radi zaštite javne i osobne sigurnosti, uvedena dalekosežna prava i obveze kojima se korisnicima električne energije s pravom na posebnu zaštitu od isključenja jamče sigurnost i pouzdanost neprekidne opskrbe električnom energijom. Smjernice u ovom dokumentu nude širok raspon mogućnosti kojima se može osigurati funkciranje mehanizma pomoći, a državama članicama prepušteno je da odaberu rješenja koja im najviše odgovaraju.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR